



Понедельник, 21 сентября 1981 года,
15 час. 15 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Макгигана (Канада)	75
Выступление г-на Одуля (Сейшельские Острова)	83
Выступление г-на Ариаса Стеллы (Перу)	88
Выступление г-на Данабалана (Сингапур)	94
Выступление г-на Гонсалвиша Перейры (Порту- галия)	97

Председатель: г-н Исмаат Т. КИТТАНИ (Ирак).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н МАКГИГАН (Канада) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить вас, г-н Председатель, с вашим вступлением в этом году на столь ответственный пост.

2. Мне вновь выпала большая честь выступать перед Генеральной Ассамблеей, и я прежде всего хочу отметить те огромные надежды, которые народы мира возлагают на нашу Организацию. На пути осуществления этих надежд постоянно возникают серьезные проблемы и опасности, угрожая международному миру и безопасности и сея разногласия среди народов мира. Но я также осознаю, что Организация Объединенных Наций за прошедшие 40 лет добилась многого в деле воплощения наших общих чаяний. Отмечается достижение большего равенства экономических возможностей. Нам удалось избежать всемирного конфликта. Правда, были развязаны ужасные войны, но их масштаб удалось ограничить. Роль Организации Объединенных Наций в достижении этих успехов представляется особенно значительной, если учесть ее ограниченные возможности предпринимать действия, вследствие позиции государств-членов.

3. Я хочу воздать должное нашему Генеральному секретарю за его многолетнюю неустанную деятельность. Сегодня мне очень хотелось бы поднять вопрос о роли Организации Объединенных Наций на мировой арене, потому что я с особенной остротой осознаю тот факт, что почти 20 лет назад погиб один из предшественников нашего Генерального секретаря — великий Даг Хаммаршельд, отдавший свою жизнь служению делу мира и нашей Организации.

4. Характер мировых проблем, существовавших 20 лет назад, служит мерилom того, как далеко мы продвинулись, если мы вообще продвинулись, на пути к поистине лучшему миру, о котором мы мечтали. Здесь трудно сделать однозначный вывод. В мире в то время не было безопасности, нет ее и сейчас. Но некоторые из существующих сегодня опасностей отличаются от тех, с которыми мы сталкивались в 1961 году. Для их устранения государствам — членам Организации Объединенных Наций необходимо приспособиться к новым условиям. Мы вправе спросить: не из-за трудностей ли, связанных с приспособлением Организации Объединенных Наций к переменам, и не из-за тех ли ограничений, которые мы налагаем на Организацию Объединенных Наций, ее влияние на мировые события не возросло?

5. Не все сегодняшние проблемы являются новыми. К сожалению, некоторые проблемы прошлого сохранились и по сей день, например господство белого меньшинства в Южной Африке, продолжающаяся оккупация этой страной Намибии, или, казалось бы, неразрешимые проблемы Ближнего Востока. Другие проблемы, такие, как соперничество между Востоком и Западом, которые на какое-то время перестали нас беспокоить, вновь оказались в центре нашего внимания.

6. Но каковы бы ни были эти проблемы, существует постоянная необходимость приспосабливаться к переменам. Как я подчеркивал на прошлой сессии [4-е заседание], перемены естественны и неизбежны. Самая сложная из стоящих перед нами задач — приспособиться к этим переменам, а не противиться им.

7. Многие из нас принадлежат к числу оптимистов, которые считают, что мы можем содействовать переменам к лучшему и что Организация Объединенных Наций сыграет центральную роль в деле обеспечения лучшей жизни для всех жителей мира. Но даже если бы мы не были оптимистами, мы все равно хотели бы, чтобы Организация Объединенных Наций эффективно решала проблемы, относящиеся к ее компетенции, и совершенствовалась для устранения угроз современному миру.

8. Даг Хаммаршельд погиб в 1961 году вместе с другими преданными сотрудниками Секретариата Организации Объединенных Наций, которым я также отдаю долг памяти; они погибли, пытаясь облегчить процесс деколонизации в Африке, сохранить территориальную целостность нового независимого государства и противостоять планам и устремлениям определенных стран, которые по

экономическим причинам или из ностальгии по власти препятствовали происходившим переменам. Я думаю, что Хаммаршельд умер с мечтой о такой Организации Объединенных Наций, которая была бы способна добиваться мира и поддерживать его, чему оказывалось сопротивление в то время и оказывается сопротивление по сей день. Но, по крайней мере, процесс политической деколонизации, который занимал наше внимание в те годы, сейчас, по существу, завершен. И когда я задаю себе вопрос, сколько новых независимых государств обрели экономическую и политическую безопасность и пользуются новыми возможностями, на которые они так смело надеялись в начале их борьбы за независимость, то прихожу к выводу, что было бы иллюзией связывать их развитие с понятием национальной независимости. Самоопределение — это хорошо; но в 1981 году мы гораздо глубже осознаем нашу всеобщую взаимозависимость — взаимозависимость государств, экономик, народов и источников опасности.

9. С экономической точки зрения наша взаимозависимость имеет более глубокую основу. 20 лет назад экономические отношения между Севером и Югом гораздо больше напоминали классические формы колониальной зависимости. Мысль о том, что большинство развитых стран мира будет к настоящему моменту приобретать от 30 до 40 процентов импортируемых промышленных товаров в развивающихся странах, показалась бы слишком смелой в 1961 году. Действительно, эта взаимозависимость в торговле становится все более важным компонентом нашего понимания международных экономических отношений. Она должна найти отражение в разработке международной политики. Понимание этого, а также наше стремление к равенству возможностей помогают объяснить, почему Канада активно выступает за начало процесса глобальных переговоров.

10. За период с 1961 года в экономическом развитии многих развивающихся стран был достигнут значительный прогресс. Но все же для многих людей на земле основные условия жизни остаются столь же тяжелыми, как и прежде. Явная неспособность помочь этим людям в необходимых масштабах является обвинением, с которым мы должны согласиться. Но, к сожалению, мы также должны согласиться с тем, что надежды на экономическое развитие мира, которые многие питали в 1961 году, в особенности в отношении развитых стран, были слишком смелыми. Были ли эти годы беспрецедентного бума чем-то исключительным? Должны ли мы жить с более скромными ожиданиями роста в будущем? Если это так, то нам придется искать пути решения мировых проблем в более стесненных условиях, чем в 1961 году, и мы должны удвоить наши усилия, стать более дисциплинированными и целеустремленными и сконцентрировать внимание на вопросах, которые поистине в этом нуждаются.

11. Взаимозависимость и ее связь с самоопределением — это как политическая, так и экономи-

ческая реальность современности. Мы все соседи, и в стратегическом отношении тоже. Двадцать лет назад стратегические интересы Востока и Запада в основном ограничивались Европой. Сегодня же возросла опасность конфронтации между сверхдержавами в районах, которые обычно считались частью «третьего мира». Существует опасность усугубления и без того жгучих проблем в условиях волнений и нестабильности развивающихся стран и местных конфликтов в этих районах. Давайте вспомним о современниках Хаммаршельда, которые считали, что движение неприсоединения дает возможность развивающимся странам сконцентрировать внимание на стоящих перед ними проблемах, не опасаясь угрозы вмешательства в свои внутренние дела со стороны более могущественных стран, желающих использовать их ресурсы в своих собственных целях. Я считаю, что подлинное неприсоединение не только совместимо с взаимозависимостью, но даже становится более необходимым в силу ее существования.

12. Можно ли считать, что за последние 20 лет природа напряженности между Востоком и Западом изменилась в силу того, что Советский Союз стал военной сверхдержавой с мощным потенциалом вмешательства? Этот потенциал может представить угрозу для международного мира, а также для движения неприсоединения, поскольку он является орудием циничной *realpolitik*, как это имеет место в Афганистане или Кампучии. Мы должны признать, что если стратегические интересы великих держав тесно связаны с событиями в «третьем мире», то существует первостепенная необходимость в предельной сдержанности со стороны всех государств.

13. В связи со всеми этими обстоятельствами 1981 года возникает необходимость в такой Организации Объединенных Наций, которая была бы более динамичной и в большей мере, чем раньше, соотносилась со всемирными заботами и событиями. По мере того как перед нами встают все более сложные и насущные задачи, стремительно растет и потребность в более совершенных, гибких и тонких средствах их разрешения. Это проблемы конца нашего века и начала следующего, и они охватывают проблемы экологии и использования земли, космоса и морей, проблемы безопасности народов и их растущие надежды в мире, преобразованном на основе развития техники.

14. Рассмотрим, например, вопрос о применении ядерной технологии. В 1961 году большинство государств — членов нашей Организации было успокоено прогрессом в переговорах о заключении договора о запрещении ядерных испытаний. Казалось, что мы были близки к прекращению гонки вооружений. Но эта иллюзия скоро развеялась. Сегодня это, несомненно, один из наиболее острых вопросов международной жизни, а следовательно, и нашей взаимозависимости, поскольку опасность ядерной войны сейчас еще более возросла. Угроза распространения ядерного оружия имеет два аспекта: горизонтальное распространение среди

государств, ранее не обладавших ядерным оружием, и все растущее вертикальное наращивание вооружений сверхдержавами. Я призываю во имя здравого смысла осознать эту опасность и противостоять ей.

15. Мы должны добиться более эффективной работы органов Организации Объединенных Наций, и мы должны поощрять все страны более активно участвовать в решении задач, стоящих перед этими органами. Тем самым мы сможем продемонстрировать наше стремление сделать их более эффективными для общего блага и более соответствующими современным требованиям. Многие из моих последующих замечаний касаются перспектив развития стран, которые 20 лет назад все еще были колониями, и это отражает взаимозависимость наших нынешних интересов и целей. Ведь политические и экономические проблемы мира пересекаются и взаимодействуют. Важно также, чтобы Организация Объединенных Наций более умело и широко распределяла полномочия и обязанности. Мы не можем не задаться вопросом, не возросла ли за эти 20 лет актуальность идеи Дага Хаммаршельда об усилении роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности? Я считаю, что она в высшей степени актуальна.

16. Совершенно явно, что продолжающаяся оккупация Афганистана иностранными вооруженными силами представляет собой пример именно той угрозы международному миру и безопасности, которую Организация Объединенных Наций должна была бы предотвратить. Отважное и самоотверженное сопротивление служит утверждением гордой силы человеческого духа в борьбе против машины военного подавления, но горькая действительность отражает глубокие изъяны в понимании коллективной безопасности. Могушественная страна может, когда она того пожелает, игнорировать решения Организации Объединенных Наций, если только ее действия не становятся объектом постоянного внимания международного сообщества. Продолжающееся присутствие советских войск в Афганистане — это оскорбление принципов Организации Объединенных Наций.

17. Я призываю Советское правительство уважать принципы и идеалы международного поведения, которым Советский Союз обязался следовать. Я призываю его позитивно откликнуться на усилия международного сообщества, в частности, по восстановлению в Афганистане подлинно независимого правительства, выступающего за непризнание, правительства, которое будет исполнять истинную волю афганского народа без вмешательства извне.

[Далее оратор говорит по-французски.]

18. Как подчеркнули представители стран этого региона, миру и безопасности в этом районе угрожает и ситуация в Кампучии. Была сделана первая попытка взяться за решение политических

проблем, которые лежат в основе кампучийского вопроса. Теперь мы знаем, что урегулирование должно охватывать прекращение огня в этом районе, контролируемый вывод иностранных войск, проведение свободных выборов под контролем Организации Объединенных Наций и принятие соответствующих мер, с тем чтобы проведению выборов в Кампучии не помешали действия вооруженных группировок. Канада поддерживает эти предложения, сделанные на Международной конференции по Кампучии и включенные в Декларацию¹, принятую на этой Конференции, поскольку в них содержатся необходимые гарантии для всех сторон в конфликте. Мы поддерживаем также создание на Конференции Специального комитета², на который возложена обязанность изучить и применить необходимые меры, для того чтобы гордый народ Кампучии мог сам решить свою судьбу. Мы призываем государства — члены Организации Объединенных Наций воспользоваться имеющейся возможностью урегулировать эту трагическую ситуацию и добиться наконец установления прочного мира в Юго-Восточной Азии.

[Далее оратор вновь говорит по-английски.]

19. Предоставление Афганистану и Кампучии права на самоопределение — это одна из исторических задач Организации Объединенных Наций. Она находится в центре внимания участников движения неприсоединения, к которым принадлежат Афганистан и Кампучия. В этом месяце исполняется 20 лет с момента проведения в Белграде первой встречи государств — участников движения неприсоединения. Я приветствую успехи этого движения в деле защиты прав недавно освободившихся стран.

20. Сегодня мы отмечаем новую веху в деле достижения самоопределения — обретение независимости государством Белиз. Это достижение Организации Объединенных Наций вызывает особое удовлетворение Канады как многолетнего автора резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Хотя Канада разочарована тем, что переговоры между Соединенным Королевством, Белизом и Гватемалой не привели к урегулированию всех нерешенных вопросов, нас воодушевляет, что все участники полны решимости способствовать достижению мира в этом районе, включая окончательное соглашение по Белизу. Мы уверены, что правительства Белиза и Гватемалы решат эти вопросы на мирной и прочной основе.

21. Если независимость Белиза — это повод для нашей радости, то тем более огорчительно вновь видеть на повестке дня этой сессии Генеральной Ассамблеи те же вопросы о юге Африки, рассмотрением которых Организация Объединенных Наций занимается уже в течение десятилетий. Я уже говорил о динамике изменений человеческого общества и о тщетности попыток противостоять страстному стремлению народов к самоопределению. Но в 1981 году в Южной Африке сопротивление этим изменениям усилилось. Я не

сомневаюсь, что справедливость восторжествует для жертв расизма в Южной Африке, для большинства, чьим человеческим достоинством злоупотребляют, нанося тем самым оскорбление и всем нам. Я сочувствую тем, кто содрогается при мысли о том, что придется еще какое-то время, на протяжении жизни еще одного поколения, в течение одного или двух десятилетий, мириться с угнетением, которое несет с собой апартеид. Но я взываю к человеческой мудрости в поиске путей достижения свободы для этих людей, ибо мы не должны позволить нашим тактическим разногласиям ослабить наше единство в борьбе за эту цель.

22. И в Намибии непримиримая позиция южноафриканского правительства остается единственным препятствием на пути к урегулированию посредством переговоров. Наша единственная цель заключается в том, чтобы предоставить народу Намибии возможность добиться наконец своей национальной независимости и права на свободные и справедливые выборы под наблюдением Организации Объединенных Наций, в которых смогут принять участие все намибийцы. Канада безоговорочно поддерживает резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности и план Организации Объединенных Наций, который отражен в этой резолюции, и мы активно содействуем, особенно в контактной группе и вместе с африканскими государствами, достижению этой цели.

23. На Ближнем Востоке также сохраняется конфликтная ситуация, и в ее основе лежат арабо-израильские разногласия, существующие с момента создания самой Организации Объединенных Наций. Мы не можем больше откладывать урегулирование путем переговоров этого конфликта, который не могут разрешить многие поколения, — урегулирование, в котором должны принять участие все заинтересованные стороны. У израильтян и палестинцев есть законные права и интересы, с которыми необходимо считаться. Стремление израильтян к безопасности и к тому, чтобы их границы и их государство были признаны соседями, может быть реализовано лишь политическим, а не военным путем. Это справедливо и в отношении прав палестинцев, включая их право на родину, с четко оговоренной территорией — Западный берег и сектор Газа.

24. Поэтому я призываю все заинтересованные стороны использовать свою проницательность и волю для принятия решений, в равной степени необходимых и трудных. К числу самых безотлагательных проблем, в отношении которых крайне необходим прогресс, принадлежит проблема обеспечения того, чтобы Ближний Восток оставался зоной, свободной от ядерного оружия.

25. Другой важной задачей Организации Объединенных Наций является решение проблемы Корейского полуострова, и в этом отношении Генеральный секретарь также выполняет полезную миссию по оказанию добрых услуг. Нас настраивают на оптимистический лад недавние инициативы

Корейской Республики о проведении диалога и достижении примирения без предварительных условий и о более активном участии полуострова в деятельности международного сообщества.

26. Организация Объединенных Наций также играет важную роль на Кипре, где под руководством Генерального секретаря параллельно осуществляются функции по достижению мира и примирению сторон. Мы надеемся, что методы, рассматриваемые сейчас в ходе переговоров между двумя общинами, обеспечат справедливое, прочное и всеобъемлющее урегулирование, к которому стремятся обе стороны.

27. Именно на Кипре расположен старейший и крупнейший из ныне существующих контингентов канадских войск по поддержанию мира. Через 25 лет после того, как Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира впервые появились на международной арене, я могу сказать, что кипрский контингент выполняет важную роль, и это дает нам основание верить, что принцип коллективной безопасности может быть достигнут путем переговоров, а не конфликтов.

28. Этим принципом мы руководствуемся и в нашей деятельности по развитию норм права на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Я поддерживаю заявление Генерального секретаря, которое он сделал 9 марта на открытии десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву:

«Помимо достижения конкретных задач этой Конференции, я придаю огромное значение тому воздействию, которое может оказать ее успех на усиление роли Организации Объединенных Наций в поисках приемлемых решений важнейших глобальных проблем»³.

29. Я хотел бы подчеркнуть, что данная Конференция — это не просто попытка кодифицировать технические нормы права. Это конференция по ресурсам, конференция по продовольственным вопросам, проблемам окружающей среды, энергетики, по охране природы, по экономике, по делимитации морских границ и установлению территориальных границ и юрисдикции, по проблемам транспорта, связи и свободы судоходства; это конференция по регулированию человечеством освоения и использования морей и океанов. Что еще более важно, эта Конференция призвана обеспечить мирное урегулирование конфликтов, касающихся морей и океанов. Иными словами, эта Конференция посвящена установлению господства норм права в отношениях между народами.

30. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву не уступает по важности Конференции в Сан-Франциско, когда была создана сама Организация Объединенных Наций. Она является чрезвычайно важной составной частью диалога между Севером и Югом. Она оказывает значительное воздействие на мирные

отношения между Востоком и Западом. Она затрагивает интересы всех государств, больших и малых, богатых и бедных, прибрежных и не имеющих выхода к морю. Достижение всеобщего соглашения в отношении Конвенции по морскому праву имеет решающее значение для международного мира и безопасности.

31. Конечно, международный мир и безопасность, так же как развитие, свобода и сама жизнь, в конечном итоге зависят от того, сможем ли мы добиться контроля над вооружениями и разоружения. Международная безопасность может быть сохранена и при более низких уровнях вооружений и военных расходов. Предстоящая специальная сессия по разоружению должна наметить пути достижения более конкретного по сравнению с прошлым годом прогресса, если мы хотим сохранить доверие. Прения по вопросам разоружения на текущей сессии Генеральной Ассамблеи могут иметь решающее значение с точки зрения подготовки этой специальной сессии. Замечательный консенсус, достигнутый в 1978 году, нуждается в подтверждении и дальнейшем развитии.

32. Действительно, международная обстановка является сегодня менее благоприятной. В то же время нельзя не отметить растущее недовольство народов мира по поводу недостаточного прогресса в деле достижения соглашений по подающемуся контролю ограничению вооружений и разоружению. Прилагая усилия в этом направлении, мы должны считаться с существующей ситуацией и обращаться к реалистическим предложениям, которые действительно могут привести к значительным изменениям. Правительство Канады недавно подтвердило действенность концепции «стратегии удушения», упомянутой в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению [резолюция S-10/2]. Эта стратегия лежит в основе первоочередных задач Канады в ходе подготовки ко второй специальной сессии. Эти задачи таковы: поощрять продолжение переговоров об ограничении стратегических вооружений [ОСВ]; добиваться заключения многостороннего договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; содействовать подготовке конвенции о запрещении химического оружия и его уничтожению; добиваться расширения эффективного режима нераспространения на основе договора о нераспространении ядерного оружия; участвовать в переговорах по ограничению и сокращению обычных видов оружия. Канада считает своим долгом сделать все возможное, чтобы положить конец тому безумию, каковым является ускоряющееся перевооружение, и в наших усилиях по выполнению этого долга мы будем руководствоваться вышеупомянутыми задачами.

33. Я уже говорил о нарастающем стремлении к миру, самоопределению и развитию. С помощью этих сил можно направить поток изменений в позитивное русло. Эти цели одновременно современны и стары, как мир; это константы среди перемен. Они нашли яркое выражение в положе-

ниях нашего Устава, и я призываю вновь подтвердить нашу приверженность этим целям.

34. Но нет более настоящего стремления, чем стремление к утверждению достоинства личности и прав человека. Поэтому Организация Объединенных Наций провозгласила в Уставе в качестве одной из своих первоочередных задач поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам. С тех пор был разработан ряд важных документов, касающихся прав человека, наиболее значительным из которых является Всеобщая декларация прав человека. В деле выполнения положений Международного пакта о гражданских и политических правах компетентную и ответственную роль играет Комитет по правам человека. На этом примере мы видим проявление способности международного сообщества устанавливать международно признанные нормы.

35. Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах является не менее важным документом, требующим серьезного и квалифицированного рассмотрения. Существуют области, в которых еще предстоит установить международные нормы. Мы приветствуем внесение для принятия этой Ассамблеей проекта декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанных на религии или убеждениях⁴.

36. Приветствуя дальнейшее развитие международных норм, касающихся прав человека, мы также глубоко сознаем, что, несмотря на это развитие, происходит их грубейшее нарушение; свобода, неприкосновенность и сама жизнь невинных людей постоянно приносятся в жертву, когда речь идет о борьбе за власть или иных целях. Если Организация Объединенных Наций без колебаний оказывает помощь жертвам стихийных бедствий, то можно ли поступать иначе в отношении жертв кризисов, создаваемых людьми?

37. Организация Объединенных Наций располагает для этого средствами. Она, например, может использовать добрые услуги Генерального секретаря; она может обеспечить срочную отправку специального докладчика или миссии по расследованию. Требуется лишь решимость действовать в защиту отдельных лиц или групп людей, чье положение стало угрожающим в условиях социальной несправедливости.

38. В связи с вопросом о правах человека и проблемой огромного числа беженцев Канада приветствует принятие нашего предложения о назначении специального докладчика. Мы верим, что опыт принца Садруддина Ага Хана в этой области обеспечит одобрение доклада, содержащего анализ средств, с помощью которых учреждения системы Организации Объединенных Наций и государства-члены смогут совместно ограничить масштабы существующей проблемы беженцев. Мы считаем, что этот доклад должен создать объективную основу для рассмотрения более широких аспектов международной проблемы беженцев, включая, например, инициативу, выдвину-

тую Федеративной Республикой Германии и касающуюся задач международного сообщества по предотвращению массового бегства людей из своих стран.

39. Даже в более спокойных областях еще многое предстоит сделать. Я имею в виду Международный год инвалидов. Инвалидам, которых сегодня в мире насчитывается более 500 млн. человек, должно быть обеспечено право на полноценное и равное участие в жизни общества, свободного от запретов.

40. Нерешенной остается проблема положения женщин во всех странах. Существует необходимость улучшить политические и социальные условия их жизни и обеспечить их равноправие с мужчинами. Важным шагом в этом направлении стало вступление в силу недавно, 3 сентября 1981 года, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

41. Общая забота международного сообщества о правах человека и целенаправленные усилия по обеспечению прав женщин и инвалидов стали важным явлением последних лет. Эти вопросы касаются человеческой личности, жизни отдельных людей и групп людей, и им будет и впредь уделяться большое внимание на международных форумах.

42. Что касается народов и государств, то появление за последние 30 лет почти 100 суверенных государств следует считать одной из самых значительных перемен за всю историю человечества. Даг Хаммаршельд самым активным образом помогал этим новым государствам включиться в жизнь нашей Организации. Это был период рождения и надежд. Но многие новые государства, возможно большинство из них, были быстро отрезвлены экономической реальностью, с которой они столкнулись.

43. Один из факторов, который сразу же стал очевиден для новых государств, заключался в том, что любая форма существовавшей в то время экономической взаимозависимости носила явный отпечаток их зависимости и уязвимости. Это были неравные отношения. Развивающиеся страны остро ощущали это, чего нельзя сказать о развитом мире. Теперь ситуация изменилась. Я полагаю, что перемена в позиции развитых государств и осознание ими подлинного смысла глобальной взаимозависимости имеет огромное значение и даже является источником надежд.

44. Все более четкое осознание растущей взаимосвязи наших экономик может натолкнуть нас на путь решений. Этому способствовал, по моему мнению, доклад Брандта⁵. В частности, стал более очевиден вклад развивающихся стран в мировую экономику. Предполагается, что в период с 1980 по 1990 год на долю развивающихся стран будет приходиться более четверти увеличения мировой торговли. Эта статистика, конечно, не отражает существующих различий между развивающимися государствами, а также относительное влияние этих изменений на экономику отдельных стран.

Но она свидетельствует о том, что развивающиеся страны выходят в центр мировой экономической арены.

45. За взаимозависимость тоже приходится платить. Из-за нее все страны становятся более уязвимыми в отношении внешних потрясений и сил, не подвластных контролю их правительств. Поэтому исключительно важное значение приобретает эффективное функционирование международных организаций, закладывающих основы международной экономической системы. Если же эта эффективность не будет обеспечена, если они зайдут в тупик и между ними возникнут разногласия, продиктованные принадлежностью к различным блокам, или если они станут жертвами узкоэкономических интересов, то от этого пострадает мировая экономика. При таких обстоятельствах взаимозависимость превратится в обузу, и в проигрыше окажутся все государства.

46. Инфляция, высокие процентные ставки и медленный экономический рост являются серьезными проблемами для промышленно развитых стран. В развивающихся странах со средним доходом ужесточаются ограничения на рост экспорта и финансирования. Однако наиболее уязвимыми оказываются страны с низким доходом, в особенности наименее развитые страны и их перспективы на будущее являются самыми безрадостными. Они больше других страдают как от потрясений, связанных с повышением цен на нефть, так и от потрясений, связанных с повышением процентных ставок.

47. Повышение цен и сокращение нормативных запасов нефти оказали сильное воздействие на всех нас, но два кризиса, связанные с повышением цен на нефть в 70-х годах, имели непропорционально суровые последствия для развивающихся стран, сорвав планы развития многих из них. Канада разделяет мнение о том, что международное сообщество должно уделить первоочередное внимание их потребностям в энергии. Именно потому, что энергетика имеет решающее значение для развития, Канада выступает за расширение кредитов Всемирного банка на развитие энергетики, включая кредиты на основе нового механизма по финансированию проектов в области энергетики, если этот механизм в конце концов окажется действенным, с тем чтобы оказать развивающимся странам помощь в осуществлении их энергетических программ.

48. Канада внесла свой вклад в эту область, создав при нефтяной компании «Петро-Канада интернэшнл» новое подразделение по содействию развитию. Это подразделение помогает развивающимся странам — импортерам нефти разрабатывать их собственные энергетические ресурсы, в особенности углеводороды. Потребуется усилия и воображение для того, чтобы найти пути оказания помощи развивающимся странам в разработке ненефтяных источников энергии. Большое значение в этом отношении имела недавняя Конференция Организации Объединенных Наций по новым и

возобновляемым источникам энергии, но это лишь один шаг на трудном и длинном пути.

49. Структура экономики Канады и ее опыт дают нам возможность не только оказывать помощь в области энергетики, но и в значительной мере содействовать совершенствованию сельскохозяйственного производства в развивающихся странах. Хотя за последнее десятилетие значительно возрос объем международной торговли продовольственными товарами, многие государства, которые прежде обеспечивали себя основными продуктами питания и даже экспортировали значительную их часть, сегодня зависят от импорта продовольствия, в особенности зерновых. Эта проблема таит в себе реальную угрозу продовольственного кризиса в 80-х годах и требует немедленных мер со стороны международного сообщества.

50. Я остановился на энергетике и продовольствии — областях, в которые Канада может внести уникальный вклад, но я также хочу сказать несколько слов о торговле, потому что в конечном итоге именно она скорее всего поможет многим странам избежать нищеты.

51. Развивающиеся страны использовали новые важные возможности для расширения торговли между собой. Но северные рынки продолжают иметь решающее значение, и перспективы развития торговли между Севером и Югом в значительной степени будут зависеть от способности промышленных стран эффективно развивать стратегию перестройки, с помощью которой можно будет поддерживать необходимый темп экономического роста. За последние годы относительное значение торговли между Севером и Югом возросло по сравнению с торговлей между развитыми странами. Сейчас некоторые наиболее развитые из развивающихся стран являются самыми выгодными потенциальными торговыми партнерами развитых стран. Все государства выиграют от открытой всеобщей системы международной торговли, и Канада будет и впредь прилагать усилия для достижения этой цели. Этот вопрос будет в центре нашего внимания в ходе намечаемой на 1982 год встречи в рамках ГАТТ на уровне министров.

Заместитель председателя г-н Кусумаатмаджа (Индонезия) занимает место Председателя.

52. Перспективы экспорта развивающихся стран также становятся все более важным фактором в деле оздоровления международной системы платежей и международной банковской системы. В обозримом будущем развивающиеся страны будут продолжать испытывать потребность в значительных внешних финансовых средствах, будь то в форме частных инвестиций, или в форме кредитов коммерческих банков или займов на льготных условиях и субсидий. Хотя частные банки продолжают играть важную роль в рециклировании средств, международные финансовые организации также не должны оставаться в стороне. Мы поддерживаем активизацию деятельности Международного валютного фонда [МВФ] и Все-

мирного банка в этом направлении. Но для многих стран с низким доходом возможности участвовать в расширении мировой торговли ограничены, как ограничен и их доступ к коммерческим кредитам. Если мы хотим преодолеть бедность в этих странах — а социальная справедливость требует этого, — необходимо увеличить размеры помощи этим странам на льготных условиях. Этот вопрос нельзя обойти стороной: помощь в целях развития жизненно важна и настоятельно необходима, и в мире ощущается ее нехватка.

53. Недавняя Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшаяся в Париже 1—14 сентября 1981 года, явилась важным вкладом в достижение этой цели. Члены международного сообщества достигли полного согласия в определении целей реципиентов и по вопросу оказания донорами значительной дополнительной официальной помощи в целях развития в реальном выражении в течение этого десятилетия. Все это вместе взятое вселяет надежду на значительное ускорение развития наиболее нуждающихся государств.

54. Принятая в Париже Основная новая программа действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран⁶ является не только важным шагом к достижению прогресса наименее развитых стран, но и намечает пути достижения жизненно необходимого взаимодействия между развитыми и развивающимися странами в отношении круга вопросов, касающихся отношений между Севером и Югом. Важнейшие положения Основной новой программы действий стали известны под названием «Канадский компромисс». Нам приятно, что название нашей страны связано с этими жизненно важными выводами, потому что они показывают, что по вопросу, имеющему огромное значение для развивающихся стран, может быть достигнуто конструктивное соглашение. Придерживаясь позиции, которую моя страна занимала в Париже, я призываю к тому, чтобы импульс, который дала эта встреча, и выработанная там методика сохранялись и во время данной сессии Ассамблеи, а также во время других международных встреч, посвященных отношениям между развивающимися и развитыми странами.

55. Стремясь воплотить в жизнь парижские договоренности, в выработке которых Канада принимала участие, моя страна, о чем я сегодня с радостью сообщаю, в последующие годы будет выделять 0,15 процента своего валового национального продукта в качестве официальной помощи в целях развития наименее развитых стран.

56. Это обязательство принимается в контексте заявления, которое я сделал в прошлом году на одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам развития [4-е заседание]. Сегодня я объявляю, что Канада изменит существовавшую в предшествующие годы тенденцию путем увеличения нашей официальной помощи в целях развития, с тем чтобы в скором времени достичь показателя 0,5 процента нашего

валового национального продукта в качестве первого этапа на пути достижения показателя в 0,7 процента к концу десятилетия. Я с радостью сообщаю, что мы остаемся верны этой задаче.

57. Как я уже указывал, взаимозависимость означает, что международное экономическое сотрудничество не роскошь; это жизненно важная необходимость, без которой сама взаимозависимость превращается в повинность.

58. Мы должны стремиться к углублению всемирного экономического сотрудничества, однако пути решения мировых экономических проблем не всегда будут носить глобальный характер. Прогресс, достигнутый на Конференции на высшем уровне по экономическому сотрудничеству развивающихся стран в Каракасе в мае этого года, является как раз таким примером. Отношения с развивающимися странами были в центре внимания ряда консультаций на высоком уровне, проводившихся между промышленно развитыми странами, в особенности июньской встречи министров стран — участниц Организации экономического сотрудничества и развития и совещания глав государств и правительств в Оттаве. Я хочу воспользоваться данной возможностью, чтобы вкратце доложить Ассамблее об этом совещании.

59. Оттавское совещание много времени уделило вопросу экономических отношений между развитыми и развивающимися странами. В коммюнике содержалось согласованное лидерами совместное заявление по этому вопросу. Они подчеркнули, что осознают глубину проблем и готовы помочь их решению. Смысл этого послания нашим партнерам из развивающихся стран состоит прежде всего в следующем: уважение независимости и поддержка подлинного неприсоединения; обязательство сотрудничать в духе взаимной заинтересованности и взаимозависимости; поддержка более тесной интеграции развивающихся стран в международную экономическую систему, а также поддержка их усилий, направленных на развитие с учетом их собственных социальных ценностей и традиций.

60. Помимо этого, на встрече мы стремились к тому, чтобы в положительном и конструктивном ключе рассматривать узловые проблемы энергетики, продовольствия, торговли и финансов. Мы приняли обязательство поддерживать на значительном уровне, а во многих случаях и повышать, официальную помощь в целях развития, основная часть которой будет направляться наиболее бедным странам. Важным моментом явилось подтверждение на этой встрече нашей готовности участвовать в подготовке процесса глобальных переговоров. Меня воодушевляет тот факт, что как развитые, так и развивающиеся страны дали высокую оценку результатам встречи в Оттаве.

61. Еще одной важной инициативой в отношениях между Севером и Югом станет в этом году встреча 22 глав государств и правительств Севера и Юга в Канкуне. Мы надеемся, что эта встреча будет способствовать изучению ключевых проблем в отно-

шениях между Севером и Югом и создаст импульс к их разрешению на любых подходящих форумах. Мы не рассматриваем эту встречу в качестве замены глобальных переговоров. Ни один форум, не носящий всемирного характера, не может заменить их. Но мы рассматриваем ее как катализатор таких переговоров. И хотя сам характер встречи Север—Юг исключает возможность участия всех заинтересованных сторон, мы приветствуем присутствие в Канкуне Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в качестве связующего звена данной встречи с этой Организацией.

62. Хотя мы по достоинству оцениваем встречу в верхах, однако с точки зрения наших поисков эффективных путей решения глобальных проблем основополагающее значение остается за многосторонними договоренностями, согласованными в мировом масштабе. По этой причине следует приветствовать достижение значительного общего согласия в отношении проведения глобальных переговоров. Признавая, что в этом процессе потребуются компромисс всех сторон, я полагаю, что существует возросшая готовность принять такой вызов. Во время данной сессии будут возобновлены подготовительные обсуждения, и я заверяю, что Канада преисполнена решимости добиваться их успешного завершения.

63. В прошлом году мы в Канаде предприняли ряд шагов, которые позволят нам играть более активную и конструктивную роль в этих важных сферах международного сотрудничества. Специальная комиссия парламента по отношениям между Севером и Югом представила очень ценный обширный доклад. В нем содержался призыв к тому, чтобы Канада, основываясь на принципах взаимной выгоды и гуманизма, продолжала играть активную роль в отношениях между Севером и Югом, а также был представлен ряд конструктивных рекомендаций по вопросам энергетики, финансов, торговли, продовольствия и помощи в целях развития. Наше правительство с радостью восприняло тот факт, что доклад получил широкую поддержку, а работа комиссии способствовала росту общественного сознания.

64. Параллельно с работой парламентской комиссии и основываясь на ней, правительство Канады также подвергло анализу политику Север—Юг. Мы подтвердили ряд основополагающих положений, включая признание взаимозависимости, необходимость согласования внешней и внутренней политики, которая оказывает воздействие на развивающиеся страны, необходимость использования ряда инструментов для удовлетворения потребностей развивающихся стран и повышение степени интеграции Юга в международную экономическую систему.

[Далее оратор говорит по-французски.]

65. Мы, как нации, должны признать, что наши экономические интересы, как и ряд политических и социально-экономических проблем, носят глубоко международный характер. В постоянно разви-

вающемся мире проблема фактического примирения взаимозависимости и необходимости в самоопределении является одной из самых обширных проблем, которые требуют решения на политическом уровне. Но осознание нами сложностей взаимозависимости, как и связанных с этим проблем во всех сферах национальной жизни, не должно служить поводом для отчаяния, более того, это должно побуждать нас к действиям. Мы должны взяться за решение проблемы, которая возникает в связи с необходимостью приспособить и развивать как сложившиеся международные механизмы, так и наши национальные перспективы применительно к этим новым реальностям и потребностям в переменах.

66. Какие бы ни пускались в ход средства, одних установившихся механизмов недостаточно. Главное заключается в желании всех стран сделать эти средства эффективными. Правительства, какими бы ни были их национальные перспективы, должны смело браться за решение важных международных проблем современности. Для этого они должны быть убеждены, что только международное сотрудничество может служить гарантом безопасности, стабильности и справедливости во всем мире.

67. Канадцы в этом убеждены. Мы займемся, здесь и повсюду, где изучаются эти проблемы, поиском решений международного масштаба, которые окажут влияние на жизнь каждого из нас.

68. Г-н ОДУЛЬ (Сейшельские Острова) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить вас за предоставленную мне возможность выступить и передать вам, а также вашей стране свои поздравления по поводу избрания вас на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

69. Ваши способности дипломата, а также хорошее знание механизма этого учреждения позволяют нам надеяться на благополучный исход нашей работы. Я считаю нелишним подчеркнуть это, так как, к большому разочарованию многих государств — членов Организации Объединенных Наций, которым дорого дело мира и справедливости, мы вновь были свидетелями того, что Совет Безопасности нашей Организации не смог добиться успеха в своей деятельности, так как некоторые его постоянные члены злоупотребляли правом вето.

70. Вот почему, г-н Председатель, верная своим традициям Генеральная Ассамблея должна оставаться очагом свободы и особым форумом, где обеспечивается полное и всеобщее участие всех народов в делах мира. А то, что вы возглавите эту работу, не может нам этого не гарантировать. Поэтому моя делегация считает своим долгом оказывать вам полное содействие в выполнении тех важных функций, которые на вас возложены.

71. Моя делегация хотела бы также выразить благодарность г-ну Рюдигеру фон Вехмару за умелое руководство работой закончившейся три-

дцать пятой сессии и выразить свою признательность Генеральному секретарю, который вот уже на протяжении ряда лет демонстрирует свои незаурядные способности и преданность на службе нашей Организации.

72. И наконец, с глубоким чувством удовлетворения моя делегация передает поздравления Республике Вануату. Народ Сейшельских Островов с большим вниманием и интересом следит за борьбой этого братского островного народа за свою независимость и территориальную целостность. Нас поразили его мужество и упорство, так что мы не можем не радоваться сегодня тому, что это молодое государство находится в рядах нашей Организации.

73. В прошлом году, когда наш представитель выступал в ходе общих прений [6-е заседание], он коснулся ряда вопросов как экономического, так и политического порядка, которые затрагивают и часто парализуют деятельность стран, особенно стран «третьего мира». В этом году перед нами стоят практически те же вопросы, только к ним добавились еще и другие. К сожалению, мы, по-видимому, не продвинулись сколько-нибудь существенно в их конкретном решении. Нельзя также не отметить тревожный характер этой ситуации: хотя по всему миру проводится все больше встреч, направленных на поиск коллективных действенных решений наших многочисленных проблем, мы являемся свидетелями значительного ухудшения международных отношений. Это является следствием очевидного отсутствия стремления со стороны определенных государств решительно и по-настоящему взяться за большие проблемы современности, а именно проблемы, касающиеся мира, безопасности и развития.

74. В своих отношениях с другими странами некоторые державы, по-видимому, намеренно склоняются к языку угроз, провокаций и даже агрессии в ущерб элементарным принципам сосуществования между государствами. Они угрожают всему миру своим ядерным оружием, своей нейтронной бомбой и разворачивают военные арсеналы у чужих границ, как будто это не угрожает ни безопасности, ни миру, ни жизням миллионов людей.

75. Несмотря на эту тревожную ситуацию, моя делегация рада принять участие в этих прениях, потому что она действительно хочет еще раз показать, как важно противодействовать любой политике превосходства и агрессии в международных отношениях; она верит, что право на лучшее будущее является неотъемлемым правом всех народов без исключения; она знает, что, несмотря ни на что, во всем мире будут продолжать развиваться силы прогресса и крепнуть связи солидарности в целях построения будущего, основанного на справедливости, мире и благополучии.

76. Вполне естественно, что мы прежде всего затронем вопрос деколонизации. Моя страна, хотя она и является независимой, понимает, что ее собственный прогресс существенно связан с устра-

нением отношений колониального и неоколониального типа между государствами. Именно по этой причине она неустанно ищет пути укрепления солидарности со всеми братскими народами, которые все еще борются против колониализма: это народы Намибии, Западной Сахары, Южной Африки, Палестины, Восточного Тимора, Пуэрто-Рико и других стран.

77. Год назад, например, мы были убеждены, что народы Намибии и Западной Сахары стоят накануне завоевания независимости, поскольку оккупанты осознали, наконец, реальность и согласились уйти с их территорий.

78. К сожалению, мы обманулись, и мы знаем почему.

79. Что касается Намибии, то правящее меньшинство режима Претории рассчитывает продолжать грабить эту территорию. Оно также рассчитывает продолжать использовать эту территорию как свой оплот, как базу проведения своей политики превосходства в этом регионе в целях упрочения своего жестокого режима угнетения в Южной Африке. А другие западные страны, возглавляемые сегодня Соединенными Штатами, тоже намерены продолжать эксплуатацию и использование этой территории в стратегических целях, стремясь любой ценой добиться своего военного превосходства.

80. Испробовав все средства, начиная с принятия резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи в 1966 году и кончая заседаниями Совета Безопасности по вопросу о Намибии, состоявшимся 21—30 апреля 1981 года, и не добившись желаемых результатов, Организация Объединенных Наций подавляющим большинством голосов открыто высказалась теперь, во время чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в поддержку вооруженной борьбы, которую ведет Народная организация Юго-Западной Африки [СВАПО] против режима Претории [резолюция ES-8/2]. В связи с этим она обратилась с призывом к братским странам, с тем чтобы они в срочном порядке оказали СВАПО и «прифронтовым» государствам материальную и военную помощь.

81. Моя делегация не может не одобрить еще раз этот шаг, надеясь, что подобная решительная мера поможет Намибии добиться независимости в соответствии с планом Организации Объединенных Наций согласно резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Само собой разумеется, что все коллективные санкции, которые мы примем против режима Претории, будут лишь способствовать ускорению процесса достижения независимости Намибии.

82. Говоря о Намибии, мы не можем не упомянуть о братском народе Южной Африки, который под руководством Африканского национального конгресса также ведет героическую борьбу против того же колониального варварского режима Претории.

83. Мы вновь осуждаем недальновидную политику этого режима, который, прикрываясь лозунгами о защите христианской цивилизации и практикуя расизм, апартеид и бантустанизацию, усиливает эксплуатацию южноафриканского народа меньшинством, которое прямо связано с международным капитализмом, чьи интересы оно и отстаивает.

84. Правительство президента Франса Альбера Рене с момента своего прихода к власти 5 июня 1977 года, в пределах своих скромных средств приняло конкретные меры, направленные против режима Претории. В этом отношении моя делегация считает, что резолюции 417 (1977) и 418 (1977) Совета Безопасности, в последней из которых содержится призыв немедленно прекратить всякие поставки оружия и сопутствующих материалов в Южную Африку и прекратить всякое сотрудничество с Южной Африкой в области производства и разработки ядерного оружия, а также резолюция 35/206 Генеральной Ассамблеи, касающаяся, в частности, положения в Южной Африке, применения всеобъемлющих санкций, эмбарго на поставки нефти и пагубной роли транснациональных корпораций, должны неукоснительно выполняться.

85. Режим Претории существует вследствие своих отношений не только с Израилем, но и со многими другими государствами — членами нашей Организации. Таким образом, мы понимаем, что для этих государств все наши резолюции остаются клочком бумаги, и мы об этом сожалеем.

86. Тем не менее можно с удовлетворением отметить, что трудовой народ Южной Африки, хотя он и подвергается непомерной эксплуатации, представляет собой единственную историческую силу этой страны, и мы продолжаем верить, что при активной поддержке со стороны других братских народов он победит.

87. В связи с этим мы хотели бы приветствовать народ Анголы и его правительство, которые решительно встали на сторону освободительных движений в южной части Африки, в частности поддерживая СВАПО, и платят за это бесценными человеческими жизнями и огромными материальными потерями.

88. Мы сожалеем, что Совет Безопасности вновь не сумел выполнить свою миссию, отказавшись осудить агрессию Южной Африки против Анголы. И произошло это из-за того, что Соединенные Штаты воспользовались своим правом вето. Но мы также уверены, что Анголе кроме моральной поддержки со стороны международного сообщества, которую она заслуживает, нужна еще и материальная помощь. Мы надеемся, что наша Организация будет действовать в рамках резолюции 377 (V) Генеральной Ассамблеи, так как существует факт нарушения мира; Ангола заслуживает того, чтобы государства — члены Организации Объединенных Наций как можно скорее оказали ей эту военную и материальную помощь, к оказанию которой к тому же призвали участники чрезвычайной спе-

циальной сессии по Намибии и встречи глав «прифронтовых» государств, проходившей в Лагосе 11 сентября этого года.

89. Что касается народа Западной Сахары, то у нас есть все причины верить, что Марокко согласно на проведение в ближайшем будущем свободного референдума по вопросу о самоопределении Западной Сахары под контролем Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, как это было определено на Ассамблее глав государств и правительств Организации африканского единства [ОАЕ], состоявшейся в Найроби в июне 1981 года и на последовавшем за ней заседании Исполнительного комитета этой же организации. Мы выражаем удовлетворение по этому поводу, и моя страна будет и впредь вносить свой скромный вклад в дело установления справедливого и прочного мира в этом районе Африки в соответствии с резолюциями ОАЕ и резолюциями 34/37 и 35/19 Генеральной Ассамблеи.

90. С целями деколонизации, которые мы перед собой поставили, неразрывно связан вопрос о Палестине, которым Генеральная Ассамблея занимается уже много лет, пытаясь добиться осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая «право вернуться к своим очагам, право на самоопределение и право на независимость и национальный суверенитет в Палестине». На международном уровне мы можем констатировать огромный рост осознания этих прав. Но всему этому по-прежнему противостоит Израиль, который точно так же, как и его союзник Претория, безнаказанно игнорирует общественное мнение и многочисленные резолюции нашей Организации. Как и Южная Африка, и, само собой разумеется, с ее помощью сионистское образование, не довольствуясь только оккупацией палестинских и арабских земель, включая Иерусалим, совершает акты агрессии против соседних стран, таких, как Ливан и Ирак, с целью установить свое военное превосходство в данном регионе, акты агрессии, к которым мы еще вернемся позднее.

91. На своей тридцать пятой сессии [резолюция 35/169 А] Генеральная Ассамблея вновь одобрила рекомендации Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и призвала Израиль уважать их. Результаты мы, к сожалению, хорошо знаем. Совершенно ясно, что в наших действиях против Израиля мы сталкиваемся с теми же трудностями, что и в отношении Южной Африки, из чего следует, что только принудительные и коллективные меры в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций могут принести положительный результат.

92. Как и раньше, моя страна будет считать Организацию освобождения Палестины [ООП] единственным законным представителем палестинского народа и выражать свою неизменную солидарность с его героической борьбой против агрессора и захватчика.

93. Что касается военного вмешательства индонезийских вооруженных сил в Восточном Тиморе,

то и Генеральная Ассамблея, и Совет Безопасности выступили с требованием — к сожалению, до сих пор невыполненным — о безотлагательном выводе этих войск, с тем чтобы обеспечить народу этой территории возможность свободно осуществлять свое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 3485 (XXX) Генеральной Ассамблеи и резолюциями 384 (1975) и 389 (1976) Совета Безопасности.

94. Следует подчеркнуть, что Генеральная Ассамблея намерена и впредь прилагать усилия в целях предоставления независимости Восточному Тимору и не снимать этот вопрос с повестки дня до тех пор, пока народ Восточного Тимора под руководством ФРЕТИЛИН⁷ не добьется независимости и не получит возможности строить свое будущее в мире и безопасности.

95. Белиз стоит накануне обретения национального суверенитета, и мы это приветствуем. Вопрос о Пуэрто-Рико, как мы понимаем, вскоре станет предметом обсуждения на Генеральной Ассамблее. Таким образом, постепенно Организация Объединенных Наций не оставит без внимания ни один из этих оплотов колониализма, разбросанных по всему миру.

96. Однако некоторые великие державы, хотя они и сдают шаг за шагом свои колониальные позиции, продолжают сегодня покушаться на независимость не только отдельных стран, с тем чтобы создать там неоколониальные системы, но и на целые регионы, наращивая здесь свое военное присутствие, чтобы навязать странам этих регионов свою политическую волю и экономическое господство. Они, например, размещают свои вооруженные силы в Индийском океане, на Ближнем Востоке, в Карибском бассейне, в южной части Атлантического океана и в Юго-Восточной Азии.

97. Прежде всего я коснусь положения в Индийском океане. Еще в 1964 году г-н Франс Альбер Рене, который возглавлял в то время партию, борющуюся за независимость, от имени народа Сейшельских Островов потребовал от великих держав не превращать наши воды в зону своего соперничества. И в 1971 году Генеральная Ассамблея провозгласила Индийский океан «зоной мира» [резолюция 2832 (XXVI)].

98. Тем не менее в водах этого океана насчитывается 85 военных кораблей и ядерных подводных лодок. По сравнению с прошлым годом это военное присутствие почти удвоилось. Диего-Гарсия вот-вот начнет принимать бомбардировщики В-52. Как вы знаете, этот остров, после того как тогдашние колониальные власти выдворили населявших его людей, огромное большинство которых по-прежнему живет в лачугах и не имеет работы, является сегодня самой важной стратегической воздушно-морской и ядерной базой, а также главным плацдармом для осуществления интервенции в этом регионе. При техническом содействии Запада идет модернизация южноафриканской базы

в Саймонстауне. Великие державы получили также право пользоваться воздушно-морскими базами в прибрежных странах региона. Все это создает угрозу миру и безопасности прибрежных стран. Тем более что администрация одной из сверхдержав занимает все более провокационную позицию в отношениях с другими государствами.

99. На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла решение созвать в 1981 году в Коломбо конференцию по Индийскому океану, с тем чтобы добиться осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 34/80]. Специальному комитету по Индийскому океану было поручено начать подготовительную работу по созыву этой конференции. Мы сумели созвать другие международные конференции, но конференция по Индийскому океану до сих пор не была проведена, и, к сожалению, по-видимому, не будет проведена и в этом году. Мы с некоторой долей разочарования констатируем, что Генеральный секретарь в своем докладе обходит молчанием вопрос о демилитаризации Индийского океана.

100. Происки с целью сорвать проведение этой конференции не ослабевают. Кое-кто утверждает, что, прежде чем ее созвать, необходимо якобы добиться согласования позиций. Это не что иное, как уловка. Как я уже сказал, интересы, которые защищают в этом регионе прибрежные государства, не могут совпадать с интересами великих держав, которые в конечном счете заинтересованы лишь в эксплуатации богатств — наших сырьевых ресурсов, нашего торгового потенциала, наших энергетических ресурсов, и в экспорте — политики конфронтации между военными блоками. Что же это тогда за «согласование позиций», которого нужно добиться?

101. Моя делегация продолжает настаивать на необходимости созыва в срочном порядке этой конференции, с тем чтобы реализовать положения Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, и требует ликвидации военных баз и вывода иностранных войск. Что же касается «согласования позиций», то оно может быть достигнуто лишь в результате длительного постепенного процесса переговоров после конференции, а не наоборот. Моя делегация хотела бы также повторить призыв, с которым президент Республики Сейшельские Острова обратился к правительствам прибрежных стран, а именно: «Мы должны решительно и во весь голос высказаться против подобной эскалации, которая становится все более тревожной и опасной».

102. Само собой разумеется, мы продолжаем настаивать на возвращении острова Диего-Гарсия под суверенитет Маврикия и выводе оттуда иностранных войск.

103. Что касается правового статуса острова Майотта и Малагасийских островов, а именно островов Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Басас-да-Индия, то, как мы полагаем, новая фран-

цузская администрация согласна оказать полное содействие в целях возвращения этих островов в состав Коморского архипелага и Малагасийской Республики.

104. Уважение великими державами территориальной целостности стран Индийского океана, а также уважение права всех народов на политическую независимость, прекращение ими незаконного оказания технической и финансовой помощи за право пользоваться военными базами в прибрежных странах являются важными элементами процесса демилитаризации Индийского океана.

105. На Ближнем Востоке, как и в Средиземноморье, империализм и его агент — сионизм проводят ту же политику военного превосходства, обеспечивая себе там возможность осуществлять непрекращающуюся агрессию в целях установления экономического и политического контроля над этим регионом. Это и недавние провокационные военные маневры военно-морских сил Соединенных Штатов близ побережья Ливии, и замышляемые убийства, и непрекращающиеся акты агрессии Израиля против Ливана и других арабских стран, а равно создание поселений, нападения на Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане [ВСООНЛ], и совсем недавнее, в июне этого года, давно задуманное нападение на ядерный центр в Тамузе (Ирак) и его уничтожение.

106. Организация Объединенных Наций неоднократно осуждала различные акты агрессии, которые являются не чем иным, как частью одного и того же плана, направленного на ослабление движения прогрессивных сил в этом регионе. Совет Безопасности недвусмысленно это констатировал; рассмотрев соответствующую резолюцию МАГАТЭ, он в своей резолюции 487 (1981) ясно указал, что нападение на центр в Тамузе является грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Он признал за Ираком право требовать компенсации от Израиля. На своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея уже обращалась ко всем государствам — членам Организации Объединенных Наций с требованием принять все необходимые меры с целью помешать передаче Израилю расщепляющихся материалов и технологии производства ядерного оружия, которые могут быть использованы для производства ядерных вооружений. Кроме того, она потребовала от Израиля предоставить Международному агентству по ядерной энергии возможность провести инспекцию его ядерных установок [резолюция 34/89].

107. По мнению моей делегации, осуществление этой резолюции имеет решающее значение, и мы надеемся также, что в ходе тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея примет необходимые дополнительные меры, с тем чтобы положить конец этой воинственной политике Израиля.

108. Само собой разумеется, что, ознакомившись с письмами секретаря по внешним связям Высшего

народного комитета Ливийской Арабской Джамахирии г-на Абделя Ати Обейди, с которыми он обратился в Совет Безопасности по поводу военных маневров провокационного характера и угроз, направленных против ливийского народа, его руководителей и его территории, моя делегация требует, чтобы Организация Объединенных Наций изучила этот вопрос и заняла четкую позицию.

109. Легче всего назвать ливийский режим террористическим, но мы знаем Ливию как одну из тех немногих стран, которая действительно и без всяких условий оказывает помощь освободительным движениям африканского континента; так, например, недавно по просьбе законного правительства одной из братских африканских стран она помогла восстановить мир в этой стране. Вот почему мы вновь утверждаем, что любое осуждение в мировом масштабе этой страны и любая угроза в ее адрес непростительны и необоснованны, и мы не можем с этим мириться.

110. Параллельно с наращиванием военного присутствия иностранных держав на Ближнем Востоке, в Индийском океане и в южной части Атлантического океана идет превращение порта Уолфиш-Бей, незаконно аннексированного Преторией, в совместную базу режима Претории и Организации Североатлантического договора [НАТО]. Это никак не способствует созданию атмосферы разрядки и представляет собой еще одно звено в стратегии дестабилизации и угроз великих держав в отношении стран, проводящих политику, которую иногда называют «слишком независимой». Некоторые страны, как африканские, так и южноамериканские, становятся объектом угроз, если проводят такую политику.

111. Зоной нестабильности является также и Карибский бассейн, где правительства Гренады и Кубы постоянно сталкиваются с угрозой извне. На это обращается наше внимание в письме г-на Мориса Бишопа, премьер-министра Гренады, адресованном Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Мы решительно осуждаем эти происки иностранных государств, направленные на свержение правительства, которое считают «неблагоприятным», и мы надеемся, что по письму г-на Бишопа будут приняты необходимые меры.

112. На повестке дня наших заседаний стоит вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии. По этому поводу мы можем констатировать, что, в то время как страны Индокитая предприняли позитивные шаги с целью встать на путь, ведущий к установлению в этом регионе мира, основанного на взаимном признании равенства государств и уважении суверенитета, в то время как народ Народной Республики Кампучии, вернув себе безопасность, приступил к восстановлению своей страны, разрушенной прежним режимом Пол Пота, не прекращаются враждебные вылазки, мешающие созданию стабильной ситуации в этом регионе во вред народам, которые, к сожалению, и так уже сильно пострадали.

113. В этом году была проведена Международная конференция по Кампучии, в ходе которой было принято решение создать специальный комитет, который занялся бы рассмотрением положения в этой стране. Но по какому праву и с какой целью?

114. В этой стране были проведены выборы и было избрано законное правительство, которое должно заниматься как внутренними, так и внешними делами своей страны. Отношения между Народной Республикой Кампучией и Вьетнамом касаются лишь народов этих двух стран.

115. Республика Сейшельские Острова не может согласиться с тем, что Организацию Объединенных Наций используют в целях, противоречащих Уставу. Правительство Вьетнама обязалось вывести свои войска из Кампучии, как только она этого потребует. Поэтому следует считать с суверенными правами этих двух стран. Моя делегация не видит никаких серьезных причин для того, чтобы Генеральная Ассамблея вновь занималась рассмотрением так называемого вопроса о «положении в Кампучии». Напротив, она сожалеет, что законным представителем народа Кампучии по-прежнему отказано в праве участвовать в работе Генеральной Ассамблеи, а их место занимают представители свергнутого злодейского режима, осужденного международным общественным мнением. Моя страна требует восстановления справедливости в отношении народа Кампучии и правительства законно избранного президента Хенг Самрина.

116. Говоря об этом регионе, мы не можем не приветствовать усилия Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на осуществление мирного воссоединения Кореи, усилия, которые совсем недавно получили международную поддержку на состоявшемся в марте в Алжире совещании по этому вопросу. Здесь тоже настало время прекратить маневры и иностранное вмешательство, с тем, чтобы этот народ смог приступить к построению своего будущего в условиях мира и безопасности.

117. И наконец, говоря о борьбе народов за независимость и построение счастливого будущего, моя делегация хотела бы выразить свою полную солидарность с народом Сальвадора и его политической организацией — союзом между Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти [ФНО] и Революционно-демократическим фронтом [РДФ]. В этой связи мы приветствуем французско-мексиканскую декларацию⁸, в которой только за народом Сальвадора под руководством его политической организации признается право на поиски справедливого и окончательного урегулирования существующей в этой стране кризисной ситуации, без какого-либо иностранного вмешательства.

118. Моя делегация полностью одобряет эту декларацию и желает, чтобы она послужила ориентиром в отношениях Организации Объединенных Наций и наших государств с этой страной.

119. Нам хотелось бы закончить вторую часть выступления ссылкой на пункт 39 повестки дня, который предусматривает созыв в 1982 году второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению; это решение принято на тридцать третьей сессии [резолюция 33/71 Н].

120. Совершенно очевидно, что борьба против военной эскалации в отдельных регионах должна идти параллельно с политикой разоружения в мировом масштабе, политикой, направленной на решение наиболее значительных проблем разоружения, таких как сокращение расходов на вооружение, которые сегодня достигают более 500 млрд. долларов в год, и возможное направление этих финансовых и технических ресурсов на службу мира и развития; отсутствия стабильности в мире, вызванное гонкой вооружений; влияние торговли оружием на экономику стран «третьего мира»; роль военно-промышленного комплекса в экономике развивающихся стран и, наконец, характер вооружений.

121. Поэтому мы полностью поддерживаем решение о проведении второй специальной сессии по разоружению.

122. Я подробно остановился на вопросе о необходимости защиты политической независимости, а также на вопросе о необходимости развития новых отношений между народами, с тем чтобы со всей определенностью подчеркнуть, что и тот и другой могут быть решены лишь в условиях экономической независимости и при наличии отношений нового типа в этой области.

123. Экономика всегда была для нас передним краем борьбы. На протяжении всей истории народы, поднявшись на борьбу с голодом, нищетой, неуверенностью в завтрашнем дне и несправедливостью, сразу же осознавали, что покончить с этими бедствиями невозможно, не обладая способностью принимать политические решения. Тогда они начинали бороться за это, и по достижении даже частичной независимости борьба на экономическом уровне вновь набирала полную силу. Однако странам «третьего мира» сложно победить в этой борьбе по той простой причине, что государства, бывшие в свое время нашими колонизаторами и принадлежащие сегодня к числу развитых и оснащенных, до сих пор стараются лишь увековечить прежние экономические отношения между Севером и Югом, основанные на эксплуатации и подчинении.

124. На протяжении нескольких лет нами предпринимались попытки начать диалог с развитыми странами в целях изменения данной ситуации с учетом интересов всех сторон. Мы требовали, чтобы был установлен контроль над сырьевыми материалами и чтобы и нам — путем передачи технологии — была обеспечена возможность перерабатывать их. Мы добивались большей справедливости в торговых отношениях, проведения всесторонней реорганизации мировой валютной системы и предоставления финансовой помощи в целях развития на более благоприятных усло-

виях. Однако наши усилия оказались напрасными; они по-прежнему остаются без внимания.

125. И даже наоборот, некоторые развитые страны, возглавляемые в настоящий момент Соединенными Штатами Америки, разрабатывают планы, которые позволили бы им по-прежнему извлекать максимально возможные преимущества из существующего экономического и валютного беспорядка. Не так давно мы уже констатировали этот факт на заключительной сессии Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, а также при обсуждении вопроса об открытии глобальных переговоров по установлению нового международного экономического порядка.

126. Однако эти переговоры до сих пор еще не открыты, и обстоятельства, вынудившие нашу Организацию взяться за рассмотрение этого вопроса в 1974 году, не претерпели абсолютно никаких изменений в лучшую сторону. Поэтому мы хотели бы предложить, чтобы наша Организация продолжила свои усилия по обеспечению скорейшего открытия переговоров и достижению конкретных результатов.

127. Мы будем внимательно следить за изменением позиции Европейского экономического сообщества по этому вопросу, а также с интересом наблюдать за ходом Международного совещания по сотрудничеству и развитию, которое состоится в Канкуне в октябре этого года. И тем не менее очевидно, что прогресс в диалоге Север — Юг будет достигнут лишь при наличии сотрудничества между развивающимися странами, и мы хотели бы одобрить позиции неприсоединившихся стран и ОАЕ по этому вопросу. Сотрудничество между развивающимися странами позволит нам самостоятельно выработать собственные модели развития, обеспечит всем нам большую самостоятельность в отношениях с развитыми странами и тем самым укрепит наши позиции на переговорах в рамках диалога Север — Юг, который мы хотели бы видеть более конструктивным.

128. Не желая предаваться пессимистическим настроениям, я тем не менее должен признать, что мою делегацию тревожат перспективы на будущее. Наиболее богатые и сильные из нас упорно отказываются пересмотреть основы той системы, которая позволяет им обогащаться за счет наиболее бедных и слабых.

129. И в заключение я хотел бы еще раз со всей определенностью подчеркнуть приверженность моей страны, Республики Сейшельские Острова, идеалам нашей Организации и ее полную готовность содействовать решению ее главной задачи — поддержанию мира и развитию сотрудничества на благо всего человечества.

130. Г-н АРИАС СТЕЛЛА (Перу) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мне доставляет удовольствие от имени делегации Перу тепло поздравить вас по случаю избрания на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной

Ассамблеи. Это избрание свидетельствует об уважении, которое вы заслужили как человек, как опытный дипломат и интернационалист.

131. От имени возглавляемой мной делегации я выражаю также признательность вашему выдающемуся предшественнику на посту Председателя г-ну Рюдигеру фон Вехмару из Федеративной Республики Германии, который блестяще выполнял ответственные обязанности Председателя Ассамблеи как на ее заседаниях в этом замечательном зале, так и за его пределами.

132. Перу приветствует Республику Вануату, расположенную в Тихом океане и тесно связанную с нами общими интересами, в связи с ее приемом в Организацию Объединенных Наций. Мы уверены, что она будет эффективно способствовать работе данной Организации.

133. Мне особенно приятно выступать перед данной Ассамблеей в момент, когда Белиз получил независимость. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы от всей души поздравить это новое государство Латинской Америки.

134. И наконец, от имени правительства Перу я хочу выразить чувство восхищения и благодарности Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Курту Вальдхайму, который благодаря своим дипломатическим способностям и предпринятым им усилиям, заслуживающим признания со стороны нашей Организации, за десять лет внес огромный вклад в дело мира.

135. Сбор в этом зале ежегодно всех государств — членов Организации предоставляет нам возможность дать оценку международной обстановке и, что еще более важно, осознать нашу ответственность за сохранение мира и обеспечение процветания наших народов.

136. За последний год в сфере международных отношений четко вырисовываются две тенденции. С одной стороны, ускорившееся развитие идейно-политических тенденций в мире вызвало сильную реакцию и привело к новым столкновениям между концепциями, в соответствии с которыми по-разному ведутся поиски путей обеспечения благосостояния общества. Это вновь породило международную напряженность. Стремление к достижению военного превосходства усиливает наши опасения и озабоченность.

137. С другой стороны, форма, в которой странам «третьего мира» удалось отстоять свою позицию на Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и во многих случаях убедить других в правоте своих предложений, первоначально неприемлемых для промышленно развитых стран, служит убедительным доказательством огромных возможностей, которыми располагают развивающиеся страны, если они объединяют свои усилия и используют их для обеспечения сотрудничества между собой и для единства действий.

138. Этот пример внушает надежды на прогресс, пока еще небольшой, на пути создания нового международного порядка. Мы считаем, что это не единственная историческая задача, которая стоит перед развивающимися странами. Как вам становится ясно, наши требования к развитым странам продиктованы не враждебностью, не стремлением к конфронтации. В то же время в развернувшейся борьбе за мировое господство ничто не заставляет развивающиеся страны принимать участие на той или другой стороне в борьбе, которая, как мы считаем, ведется уже более 20 лет.

139. Эта сила, которую мы начинаем сознавать и которая возникла в результате стремления развивающихся стран к единству, может иметь историческое значение на этом форуме Организации Объединенных Наций, если она превратится в средство, с помощью которого удастся устранить угрозу самоубийственной мировой войны и стать гарантом мира.

140. Главная задача стран «третьего мира» в настоящее время заключается в том, чтобы активно содействовать мирному сосуществованию.

141. Когда на предыдущей (тридцать пятой) сессии данной Ассамблеи мы указали на важное значение избрания на пост президента Республики Перу г-на Фернандо Белаунде Терри, мы заявили, что берем на себя торжественное обязательство защищать свободу, соблюдать права человека и прилагать все усилия для создания действительно справедливого общества.

142. Прошел первый год правления нового правительства, и я с особым удовлетворением могу подтвердить слова, сказанные президентом Перу: «Сегодня в Перу жизнь страны регулируется конституцией, обеспечено соблюдение законов и свобода царит во всей Республике».

143. Новые законы о развитии сельского хозяйства, нефтяной и добывающей промышленности дали новый толчок разработке природных богатств Перу. Учреждение банка для оказания содействия строительству жилищ и социальных учреждений, который субсидирует выдачу займов, способствует осуществлению широкой программы создания жилого фонда. Это означает строительство 10 тысяч квартир.

144. Энергично ведется строительство дополнительных путей, ремонт старых участков и сооружение новых линий на проходящей по побережью Панамериканской шоссе на всем протяжении вдоль горной цепи и на идущей вдоль джунглей вспомогательной дороге, которые делают доступными все большему числу перуанцев новые богатые земли. Это способствует эффективному заселению национальной территории.

145. Постоянно расширяющиеся масштабы программы под названием «Широкое сотрудничество», представляющей собой добровольную форму работы групп населения, которая осуществляется при содействии государства и в ходе которой, как

это широко признается, наиболее эффективно используется простая техника, уже дает свои плоды в наиболее отдаленных и бедных поселениях страны, где реализуется 150 проектов этой программы.

146. Мы решаем эту исключительно важную задачу параллельно с осуществлением мероприятий по оживлению экономики, которая в настоящее время переживает кризис и оказалась затронута нынешним спадом в мировой экономике и инфляцией.

147. Мы обещали свободу слова и выполнили свое обещание, изменив существовавшее положение. В настоящее время в Перу национальные газеты, телевидение и радио переданы законным владельцам; народу Перу возвращено полное право свободного обмена мнениями и идеями.

148. Мы обещали создание законных муниципальных органов, и 23 ноября этого года по всей стране были проведены муниципальные выборы.

149. Мы знаем хорошо, что обеспечение жизни в условиях свободы и полной демократии нелегкая задача. Что может более способствовать подъему авторитета правительства и политической партии большинства, которая поддерживает это правительство, чем признание наличия различных политических кругов без исключения и учет их критики, подтверждение чего в настоящее время можно увидеть в моей стране.

150. Полное соблюдение прав человека и искреннее стремление обеспечить социальную справедливость и прогресс являются лучшими факторами, которые исключают какие-либо попытки прибегнуть к насилию или создать хаос, и представляют собой лучшую гарантию стабильности демократической системы, созданной благодаря открыто выраженной воле народа Перу.

151. Внешняя политика Перу опирается прежде всего на постоянную приверженность принципам, которые составляют основу международного правового порядка. Она гармонично сочетается с нашим местоположением на американском континенте и нашими стремлениями и планами сотрудничества и интеграции со странами субрегиона Анд, Амазонки и Тихого океана, с нашим желанием развивать связи на региональном и международном уровнях и в рамках полушария со всеми странами, с нашим статусом развивающегося государства, имеющего дружественные отношения со всеми странами «третьего мира»; эта политика соответствует нашему статусу полностью независимой и неприсоединившейся страны.

152. У нас вызывает удовлетворение установление очень хороших отношений со всеми соседними странами, что гарантирует не только поддержание братских связей с ними, но и эффективное решение наших совместных задач в области сотрудничества для обеспечения развития при сохранении национального суверенитета наших стран.

153. Правительство Перу энергично приступило к осуществлению важных интеграционных меро-

приятий, которые предусматриваются в государственной конституции. Тем самым мы внесли свой вклад в глубокий анализ Договора Картахены и в согласование позиций, заложив основы, которые гарантируют возобновление его действия. Этот Договор воплощает самые широкие совместные усилия, которые предпринимались до настоящего времени, для реализации провозглашенного Боливаром стремления к интеграции.

154. Мне приятно, что одной из мер, направленных на достижение этой цели, явилось проведение в начале сентября в Боготе совещания комиссии участников Договора Картахены, на котором министры промышленности и интеграции приняли решения, которые принесут положительные результаты.

155. За это время были сделаны эффективные шаги для реализации Договора о сотрудничестве стран бассейна Амазонки. С этой целью в начале этого месяца в Лиме состоялось первое совещание по техническим вопросам, в котором приняли участие все страны-члены и которое явилось предварительным шагом на пути к проведению в ближайшем будущем совещания Совета стран бассейна Амазонки.

156. Сознывая, что без транспортных связей любые усилия, имеющие целью обеспечение экономической интеграции, являются утопией, мы в рамках Организации американских государств поставили вопрос о необходимости приступить к осуществлению мероприятий по установлению связи между бассейнами рек Ориноко, Амазонка и Ла-Плата. Приятно отметить, что в связи с принятием этого предложения в октябре в Лиме будет проведено под эгидой нашей региональной организации первое совещание по рассмотрению и изучению этого исключительно важного проекта на нашем континенте.

157. В докладе о деятельности Организации Генеральный секретарь упомянул об урегулировании пограничного инцидента между Перу и Эквадором [A/36/1, раздел IV]. Действительно, в первые месяцы этого года Перу, защищая свой суверенитет и территориальную целостность, была вынуждена предпринять вооруженные действия против присутствия на ее территории иностранных войск.

158. Таким образом, создавшаяся обстановка была решена с помощью своевременного вмешательства стран-гарантов Протокола о мире, дружбе и границе между Перу и Эквадором, подписанного в Рио-де-Жанейро, и дополнительных документов, сохраняющих полную силу в настоящее время, которые Перу и Эквадор торжественно подписали в 1942 году.

159. Мы хотели бы еще раз выразить чувство благодарности правительствам Аргентины, Бразилии, Соединенных Штатов Америки и Чили, которые в письме от 23 февраля 1981 года⁹ информировали Председателя Совета Безопасности о декларации, принятой на 19-м Консультативном совеща-

нии министров иностранных дел Организации американских государств, в которой они подтвердили свою ответственность в настоящее время и в дальнейшем как стран-гарантов Протокола Рио-де-Жанейро от 1942 года.

160. В рамках этого правового документа Перу сохраняет неизменным свое намерение прекратить установку пограничных столбов на протяжении 78 километров, не включенных в общую границу по горной цепи Кондор.

161. Мы с озабоченностью наблюдаем, что в последние годы социальные отношения в Центральной Америке и районе Карибского моря приняли острый характер. Они являются отражением трудностей и недостатков на пути обеспечения неуклонного развития. Масштабы достойных сожаления конфронтаций, к которым привели эти события, являющаяся катализатором поляризации, которая привлекла внимание международного сообщества к данному региону.

162. Хотя существует понимание необходимости сотрудничества в ускорении социально-экономического развития данного региона, очевидна также неопределенность механизмов и несогласованность действий по достижению этих целей.

163. Мы явились свидетелями того, что многие латиноамериканские страны, располагающие передовой техникой, а также людскими ресурсами, не смогли, несмотря на свою готовность сделать это, поделиться своим опытом и достижениями со странами Центральной Америки и бассейна Карибского моря, из-за слабости экономики стран-доноров и стран — получателей помощи, что препятствует быстрому и широкому использованию этих ресурсов. Поэтому в настоящее время, когда различные страны выражают готовность осуществить в отношении данного региона то, что было названо «мини-планом Маршалла», Перу предлагает в рамках этого плана осуществить программу оказания содействия горизонтальной интеграции, создав для этого целевой фонд.

164. Мое правительство хочет выразить искреннюю озабоченность по поводу обстановки, сложившейся в Республике Сальвадор. В то же время, желая скорейшего урегулирования положения в этой стране, оно призывает к строгому соблюдению принципа невмешательства в решение проблемы, политическое и демократическое урегулирование которой являются исключительной компетенцией самого народа Сальвадора. Это урегулирование исключает какое бы то ни было прямое или косвенное иностранное вмешательство.

165. Перу, как и другие народы Америки, Африки, Азии и Океании, сталкивается с одной общей для них проблемой — проблемой развития. «Третий мир» — это реальность, которую нельзя игнорировать в международных дискуссиях наших дней. Мы еще не нашли дороги к справедливому и быстрому развитию, но наши страны продолжают поглощать без взаимной компенсации более одной трети экспорта индустриально развитых

стран и создают более 40 процентов прибылей, которые развитые страны получают на вложенный ими в этих странах капитал. Мы испытываем трудности в обеспечении справедливого обмена товарами; однако статистические данные показывают, что в течение десяти лет, с 1980 по 1990 год, производство в наших странах составит 30 процентов общего увеличения мирового производства. Поэтому нет ничего удивительного в огромных усилиях, которые прилагают и должны прилагать страны «третьего мира», для того чтобы точно определить общие проблемы. Следует также указать на необходимость установления таких международных отношений, в которых участвовали бы все страны мира.

Г-н Киттани (Ирак) вновь занимает место Председателя.

166. Однако упорное проведение политики протекционизма многими промышленно развитыми странами, проблема падения цен на сырьевые товары, вызванная внешними факторами, которые не зависят от воли стран-производителей, нежелание передавать финансовые средства развивающимся государствам, принижение значения призывов к установлению нового международного экономического порядка, ухудшение условий обмена готовыми продуктами и защита суверенитета и юрисдикции над морскими водами являются общими для всех развивающихся стран проблемами, и они должны стать предметом общих усилий, которые позволят решить эти проблемы. Для этого вам необходимо не только указать на эти проблемы, но и располагать значительными возможностями для принятия решений, которые позволяют устранить все, что может нас разделять. Нам необходимо укреплять наши связи и солидарность.

167. Следует с удовлетворением отметить, что в докладе Комиссии по изучению проблем международного развития дается оценка существующего положения, излагаются перспективы развития сегодняшнего и завтрашнего мира, а также предлагается ряд решений, тщательное выполнение которых обеспечит плодотворный диалог Север — Юг и укажет нам путь к справедливому миру, создания которого мы все так желаем. Поэтому Перу надеется, что дух солидарности и трезвого подхода будет преобладать на Совещании в Канкуне (Мексика), в котором примет участие ограниченное число глав государств и правительств стран Севера и Юга. На карту поставлено будущее международного правопорядка. Необходимо подумать о других встречах на высшем уровне, на которых страны, не принимающие участие в этой встрече, могли бы изложить свою позицию.

168. Поэтому мы с интересом ожидаем встречи, проведение которой предусмотрено Латиноамериканской экономической системой [ЛАЭС] в этом году с целью координации позиции стран Латинской Америки и проведения полезного диалога с Соединенными Штатами Америки для обеспечения

лучшего понимания между странами в нашем полушарии.

169. Мы считаем также, что развитие должно стать общей задачей для всего человечества и неотъемлемым правом наших народов. Поэтому мир и безопасность, по нашему мнению, не могут быть привилегией лишь одной группы государств. Чтобы правом на мир и безопасность могли воспользоваться все, было создано движение неприсоединившихся стран, в основе которого лежит убежденность в том, что с помощью такого объединения стран, уважения национального суверенитета и отказа от любого вида дискриминации можно сохранить мир, не примыкая при этом к блокам одной или другой великой державы.

170. В этом году мы отмечаем 20-ю годовщину образования движения неприсоединившихся стран. Я с удовлетворением хочу отметить вклад этого движения в координацию усилий развивающихся стран, которые укрепили наши позиции в борьбе за установление нового международного порядка. Важное значение имеет сохранение неизменным характера движения неприсоединения, которое выражается в отказе пойти на компромисс с каким-либо одним из двух мощных мировых центров силы.

171. Нынешнее правительство Перу, опираясь на традиции страны, одним из элементов которых является стремление к справедливости и трудолюбие, и стремясь на их основе выработать новую идеологию, имеет все возможности для проведения подлинно независимой и суверенной внешней политики, используя применительно к реальному положению в стране все то позитивное, что есть в политических направлениях сегодняшнего мира.

172. Прилагая усилия для создания нового порядка, развивающиеся страны поняли, что они не смогут добиться немедленных результатов в диалоге с промышленно развитыми странами и что необходимо максимально использовать взаимодополняющие возможности их экономик и потенциалов. Поэтому Группа 77, которая в настоящее время включает более 127 развивающихся стран, выдвинула идею сотрудничества Юг — Юг и на своем последнем совещании в этом году в Карабальде (Венесуэла) приняла программу действий в области экономического сотрудничества между развивающимися странами [см. А/36/333], в которой четко и конкретно указаны различные задачи в валютно-финансовой области, в области торговли, продуктов питания, сырьевых товаров, энергетики и техники, которые уже находятся на различных этапах разработки.

173. Необходимо отметить, что горизонтальное сотрудничество не заменяет международного экономического сотрудничества между развивающимися и индустриально развитыми странами.

174. Правительство Перу, сознавая реальные масштабы усилий и желая участвовать в решении международных проблем, выступает за проведение переговоров в рамках Организации Объеди-

ненных Наций как самого лучшего способа конкретной перестройки — посредством переговоров, а не с помощью конфронтации — несправедливого международного экономического порядка, ослабляя тем самым растущую международную напряженность и создавая мир, который будет действительно безопасен для всех.

175. Перу продолжает активно участвовать в третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая проводится с конца 1973 года и в августе завершила в Женеве свою десятую сессию. Мы активно участвуем в ней потому, что нам не остается ничего иного, как защищать высшие национальные интересы нашей страны, которая производит преимущественно сырьевые товары. В будущем цены на производимое ею минеральное сырье, как и у большинства других стран, вероятно, окажутся затронутыми, если будет продолжаться свободная эксплуатация ресурсов морского дна лишь промышленно развитыми странами и их транснациональными корпорациями. Это может привести к нарушению принципа, согласно которому морское дно и его ресурсы являются общим достоянием человечества.

176. Нам приятно, что на этой последней встрече был принят в качестве официального проект конвенции¹⁰, который до настоящего времени считался неофициальным; что твердо отстаиваемое предложение о 200-мильной зоне получило окончательное признание; что было определено место пребывания Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву; и что была решена путем консенсуса трудная проблема установления границ экономических зон и континентального шельфа между государствами со смежными побережьями и между сопредельными государствами.

177. Как я уже указывал ранее, эти успехи показывают, что государства «третьего мира» объединяют свои усилия и действуют решительно, для того чтобы не допустить изменения существенных положений проекта конвенции. Эта позиция разделяется также подавляющим большинством развивающихся стран — участниц Конференции.

178. Мы твердо надеемся, что осуществляемый правительством Соединенных Штатов пересмотр своей позиции в отношении проекта конвенции приведет к выводам, аналогичным тем, которые позволяли их представителям вести переговоры на первом этапе в рамках Конференции. Это позволит выполнить договоренности, достигнутые на основании консенсуса, с остальными государствами — участниками Конференции. Отказ поддержать новое международное морское право, которое обязательно должно стать гарантией против хаоса, конфронтации и незаконных действий любого государства, был бы очень прискорбен.

179. Одним из самых важных событий во внешней политике Перу в этом году стало присоединение страны к Договору об Антарктике, подписанному в

Вашингтоне 1 декабря 1959 года. Перу считает, что в силу особого географического положения она непосредственно заинтересована в этом районе Антарктики и поэтому на основе соблюдения принципа юридического равноправия государств-участников она приложит все усилия для поисков четкого и конкретного статуса вышеупомянутого района, в котором были бы отражены интересы всех государств.

180. Моя страна считает целесообразным указать на важный шаг Организации Объединенных Наций, которая содействовала проведению международного совещания по новым и возобновляемым источникам энергии¹¹. Это совещание позволило выработать в Найроби программу действий в отношении использования этих источников энергии. Кроме того, она считает, что для закрепления достигнутых результатов необходимо осуществить реальную передачу финансовых средств и технологии из развитых стран в развивающиеся с целью использования этих новых источников энергии.

181. Правительство Перу с опасением рассматривает тесную взаимосвязь, которая существует между напряженностью международного положения и замедлением процесса разоружения. Усугубление этого процесса сопровождается эскалацией гонки вооружений во всемирном масштабе, в которой участвуют главным образом те, кто обладает самыми большими арсеналами ядерного и обычного оружия. В этой связи у Перу вызывает особую тревогу утрата понимания универсальности значения мира в теоретических рассуждениях и компромиссных формулировках, что не позволяет добиться каких-либо результатов в этой области. В связи с усилиями различных учреждений Организации Объединенных Наций возникает опасность бюрократизации их деятельности, поскольку эта деятельность не сопровождается проявлением политической воли со стороны правительств.

182. В соответствии с традиционной политической линией Перу наше правительство будет продолжать вносить свой вклад в решение проблем всеобщего и полного разоружения.

183. Наша Организация, которая призвана постоянно решать трудную задачу, связанную с оказанием содействия международному порядку, при котором каждый человек, как и каждое государство, мог бы пользоваться свободно, не испытывая каких-либо ограничений или угроз, элементарными правами, гарантирующими свободу, безопасность, развитие и благосостояние, является подходящим форумом для обсуждения всех проблем, относящихся к защите прав человека.

184. Двадцать лет назад Перу ратифицировала Всеобщую декларацию прав человека. Она подписала Международный пакт о гражданских и политических правах и его Факультативный протокол; на региональном уровне она ратифицировала Американскую конвенцию по правам человека, известную под названием «Пакт Сан-Хосе» и заключенную в Коста-Рике, а также подписала дру-

гие международные документы, имеющие целью обеспечить защиту прав человека.

185. Перу, которая доказала свою приверженность принципам гуманизма, вновь заявляет об их поддержке, а также о своей решимости внести вклад в обеспечение уважения достоинства человеческой личности и благосостояния общества в рамках свободы, справедливости и уважения основных прав человека.

186. Эта принципиальная позиция, отраженная в новой политической хартии государства Перу, соблюдалась и будет неукоснительно соблюдаться правительством президента Белаунде Терри.

187. Мы отвергаем как бесчеловечную и противоречащую историческому развитию систему апартеида, которая существует в Южной Африке. Перу, гордясь своим многонациональным населением, не может допустить существования каких-либо дискриминационных мер, и эта политика отражена в одной из статей ее конституции.

188. Перу вновь осуждает незаконную оккупацию территории Намибии, которая является явным нарушением четко установленного мандата Организации Объединенных Наций и консультативного заключения Международного Суда от 21 июля 1971 года¹². Мы вновь подтверждаем безусловную поддержку нашим правительством права народа Намибии на свободное самоопределение, его неотъемлемое право на независимость и наше уважение суверенитета и территориальной неприкосновенности, а также права народа этой территории распоряжаться своими природными ресурсами.

189. Перу еще раз подтверждает свою приверженность миру и полную поддержку принципа, который запрещает применение силы для решения споров, этого основополагающего справедливого принципа ее внешней политики. Споры должны разрешаться мирными средствами, предусмотренными в международных документах, которые возлагают обязательства на их участников, поскольку выполнение обязательств, вытекающих из договоров, как отражено в Уставе, является неоспоримой основой, на которой строятся современные международные отношения. Поэтому Перу будет продолжать сотрудничать в принятии любого международного документа, окончательно запрещающего применение силы в отношениях между государствами.

190. Поэтому, к сожалению, по-прежнему сохраняется обстановка напряженности в отношениях между Ираком и Ираном, на Кипре, в Кампучии и Афганистане. По мнению моей делегации, на заседаниях этой Ассамблеи и Совета Безопасности необходимо приложить максимум усилий к тому, чтобы незамедлительно положить этому конец. В то же время моя делегация полностью поддерживает Генерального секретаря в его усилиях по поиску политических договоренностей, которые способствовали бы решению этой проблемы в

рамках мандата Совета или посредством личных инициатив Генерального секретаря, предпринимаемых им в пределах своих полномочий.

191. Моя делегация выражает протест против недавнего вторжения иностранных войск в Анголу, что является не только посягательством на принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, но и увеличивает угрозу миру и международной безопасности.

192. Мы выражаем серьезную озабоченность в связи с ухудшением обстановки на Ближнем Востоке и осуждаем агрессию и применение силы в ходе недавних событий в Ливане и Иране, нарушившие нормы мирного сосуществования и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций.

193. Настоятельно необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея нашла эффективные методы и механизмы, которые позволили бы урегулировать этот острый конфликт с учетом соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, обеспечения безопасности существования всех государств и заинтересованных стран этого региона, а также усилий, направленных на достижение мира и взаимопонимания.

194. Перу считает, что эта Ассамблея должна начать работу по повышению эффективности Устава Организации Объединенных Наций. Для этого необходимо усовершенствовать, сделав их более действенными, механизмы Организации Объединенных Наций по принятию решений. Особенно это касается Совета Безопасности. Перу с сожалением отмечает, что некоторые государства — члены Организации Объединенных Наций злоупотребляют предоставленными им исключительными привилегиями. Поэтому в первую очередь мы должны решить эту серьезную проблему.

195. Глава моего государства обратился ко всем политическим партиям и государственным органам с призывом, чтобы они в соответствии со своими убеждениями приступили «к решению стоящих перед ними проблем — исправили положение вещей с неудовлетворительным состоянием жилого фонда, покончили с антисанитарией городских и сельских трущоб, улучшили положение дел со школьным образованием».

196. Он призвал всю нацию объединить усилия в решении этих вопросов.

197. Международное сообщество переживает трудные времена. Нам необходимо глубоко проанализировать и осознать сложившуюся ситуацию и, используя все достижения прогресса и науки, приступить к решению стоящих перед человечеством проблем.

198. Поэтому на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи моя страна призывает все государства к братскому единству.

199. Г-н ДАНАБАЛАН (Сингапур) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы прежде

всего самым горячим образом поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Вы провели почти четверть века в данной Организации в качестве представителя вашего правительства и в качестве сотрудника Секретариата Организации Объединенных Наций. Вы пользуетесь завидной репутацией среди ваших коллег. Они видят в вас человека, обладающего высоким интеллектом, выдающимися способностями и исключительной добросовестностью, и нет никаких сомнений в том, что вы будете руководить работой сессии беспристрастно и эффективно.

200. Я хотел бы также отдать дань уважения вашему предшественнику г-ну Рюдигеру фон Вехмару (Федеративная Республика Германии). Он исполнял обязанности Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи эффективно, беспристрастно и пунктуально.

201. Мне также доставляет большое удовольствие приветствовать в качестве 155-го члена Организации Вануату — страну, которая вместе с нами входит в Содружество наций.

202. Сегодня еще одна страна, Белиз, получает независимость, и я также ожидаю ее вступления в данную Организацию.

203. Текущая сессия Генеральной Ассамблеи — тридцать шестая с момента создания Организации Объединенных Наций. Рождение данной Организации было вызвано отвращением к ужасам второй мировой войны. Когда первые члены Организации, в число которых входила 51 страна, встретились в Сан-Франциско, чтобы положить ей начало, они питали большие надежды. С тех пор прошло 36 лет, в течение которых нам удалось избежать мировой войны, но мира во всем мире нам добиться не удалось. Сверхдержавы воздержались от прямого военного столкновения из-за больших издержек, связанных с применением ими силы друг против друга, и страха перед ядерной катастрофой. Развязывание ими войны кажется маловероятным. Уровень осознания безопасности среди развитых стран, по-видимому, повысился по мере уменьшения их страха перед взаимным нападением. Однако остается фактом, что с момента окончания второй мировой войны повсеместно бушуют локальные войны и войны, развязанные при участии третьих стран. В сущности, мы переживаем время беспокойного мира.

204. По словам тех, кто занят изучением истории данного периода, после окончания второй мировой войны произошло более 100 войн и военных столкновений между странами. В этих конфликтах погибли миллионы; фактически, в конфликтах, происшедших после 1945 года, погибло больше людей, чем во время второй мировой войны. Многие стали калеками и лишились крова. Миллионы были изгнаны со своей земли и живут с тех пор на положении беженцев, создавая постоянные проблемы для стран, предоставивших им убежище. Те, кто стал жертвой этих конфликтов, и другие, просто циники, вполне могут задать вопрос: при-

несла ли Организация Объединенных Наций вообще какую-либо пользу? Для тех из нас, кто считает, что польза была, более уместным, возможно, будет вопрос: что произошло бы в мире, не будь Организации Объединенных Наций?

205. Многие среди нас считают, что, для того чтобы Организация Объединенных Наций стала эффективным органом по поддержанию безопасности, она должна иметь возможность вмешиваться в конфликты на стороне жертвы против агрессора. Мы хотели бы, чтобы Организация Объединенных Наций стала наднациональным органом, располагающим возможностями установления мира. Это предполагает, что великие державы, являющиеся членами Организации, должны действовать совместно в вопросах войны и мира, руководствуясь общими концепциями. Фактически основополагающий принцип при создании данной Организации в том и состоял, что сотрудничество великих держав делает возможным коллективные действия. К сожалению, наш опыт показывает, что это положение не материализовалось. За исключением нескольких редких случаев, проведение коллективных действий оказалось невозможным.

206. Если в момент создания Организации Объединенных Наций имелось несколько великих держав, то сегодня мы видим две сверхдержавы. Каждый конфликт с участием двух или более стран воспринимается либо как возможность укрепить интересы одной сверхдержавы, либо как опасность для интересов другой. Организация Объединенных Наций, где, как предполагается, сверхдержавы призваны сотрудничать в проведении коллективных действий по поддержанию мира, превратилась вместо этого в арену соперничества между ними. Они используют Организацию Объединенных Наций для того, чтобы любым возможным образом способствовать осуществлению своих целей.

207. Таким образом, как я уже сказал, Организация Объединенных Наций, за исключением редких случаев, оказалась не в состоянии предпринимать непосредственные действия, чтобы добиваться установления мира в случае вооруженных конфликтов. Так что же мы зря теряем здесь время? И разве все это не более чем инсценированное представление, не имеющее отношения к реальным событиям? Я думаю иначе, ибо если бы мы так считали, большинства из нас здесь бы не было.

208. Большинство из нас здесь — малые страны. У 97 из нас население не превышает 10 млн. человек, а 90 стран имеют валовой национальный продукт менее 10 млрд. долларов. К сожалению, во многих конфликтах, происходящих в мире, участвуем и мы, малые страны.

209. Для нас Организация Объединенных Наций представляет собой наиболее эффективный форум, на котором можно выдвигать на передний план волнующие нас проблемы мира, оказывать давление на воинственные страны и содействовать

разрешению конфликтов. Именно благодаря Организации Объединенных Наций и ее многочисленным органам наши дипломаты и официальные лица непосредственно общаются друг с другом. Благодаря этому процессу мы стали более внимательны к проблемам друг друга. Как уже говорили другие, наша повестка дня сегодня не сводится лишь к вопросам безопасности и территорий. Нас беспокоят проблемы энергетики, окружающей среды, населения, ресурсов и даже наших морей. Мы, малые страны, все более нуждаемся в Организации Объединенных Наций, чтобы защищать наши интересы, и мы кровно заинтересованы в использовании и развитии механизма Организации Объединенных Наций. Мы должны искать новые, более эффективные пути, чтобы обобщать и выражать точки зрения тех, кого волнует та или иная проблема.

210. Именно по этой причине малым странам приходится время от времени обращаться к этой Организации за разрешением своих проблем, идет ли речь о проблеме Ближнего Востока или проблеме Африки, Афганистана или Камбоджи. К примеру, по кампучийской проблеме подавляющее большинство членов Организации Объединенных Наций испытывало достаточно сильные чувства, чтобы призвать к проведению Международной конференции по Кампучии. Состав присутствовавших на этой Конференции подтвердил непрекращающуюся озабоченность международного сообщества этой проблемой. Принятые на Конференции декларация и резолюция предусматривают разумную основу разрешения этой проблемы.

211. Я полагаю, что Организация Объединенных Наций играла и может играть важную роль в вопросах войны и мира. Решения Организации Объединенных Наций и моральное давление коллективной позиции большинства ее членов могут не только заставить государство-агрессора заплатить высокую цену, но и помешать ему воспользоваться плодами своих завоеваний. Когда стороны в том или ином конфликте, а также сверхдержавы или другие государства, косвенно вовлеченные в этот конфликт, видят, что цена, которую им приходится платить за свои действия, высока, их можно убедить в том, что в их интересах положить конфликту конец. Организация Объединенных Наций может предоставить им способ покончить с проблемой, без ущерба для их престижа. Это входит в число важнейших функций, которые может выполнять Организация Объединенных Наций.

212. Своим правилом «одно государство — один голос» Организация Объединенных Наций облегчила для нас, малых стран, возможность объединить наши силы и использовать то моральное давление, которое члены Организации Объединенных Наций могут коллективно оказывать на непокорного члена Организации, проводящего экспансионистскую политику.

213. Страны, как и люди, взаимозависимы. Они являются членами сообщества. Они желают такого

места в сообществе наций, которое принесло бы с собой сотрудничество, уважение и даже одобрение. Через Организацию Объединенных Наций мы можем отказать тому или иному государству в подобном месте, если оно нарушает принципы Устава Организации Объединенных Наций, с которым оно соглашается. Пусть Организация Объединенных Наций не в состоянии предпринять коллективные вооруженные действия, но своими решениями и принципиальной позицией, которую мы занимаем здесь, мы можем показать потенциальным агрессорам, что применение военной силы при разрешении разногласий или в качестве выражения неодобрения неприемлемо.

214. Резолюции, принимаемые нами по таким вопросам, могут на первый взгляд показаться просто словами, но они все же могут оказывать воздействие на реальные события. Помимо того что в соответствии с воплощенным в резолюциях мнением Организации Объединенных Наций можно отказать непокорному члену Организации в почетном месте среди стран, такое мнение создает благоприятную атмосферу, в которой и другие могут оказывать сопротивление действиям государства-агрессора. А в таких случаях те, кто поднимет оружие против нарушителя, получают право на подобные действия. Это также дает основание другим членам мирового сообщества помогать жертвам сопротивляться агрессии тем или иным образом. Мнение Организации Объединенных Наций вдохновляет и ободряет как тех, кто непосредственно сопротивляется, так и тех, кто помогает сопротивлению.

215. Оказание моральной поддержки и содействия тем, кто сопротивляется агрессору, приносит свои плоды, поскольку это не только придает силы жертве агрессии, но и обеспечивает постоянное международное давление на агрессора. Со временем агрессору, во имя спасения собственного престижа, приходится искать выход из создавшейся ситуации.

216. Поэтому мы, собираясь здесь ежегодно, можем играть важную роль в процессе поддержания мира путем вынесения наших суждений по различным вопросам, при том условии, что эти суждения достойны доверия и основываются на фундаментальных принципах Устава Организации Объединенных Наций. Если же мы будем поддерживать решения тех или иных проблем, невзирая на принципы или же позволим интересам больших держав определять нашу позицию, мы полностью утратим доверие.

217. По двум вопросам, которые были предметом внимания Генеральной Ассамблеи на протяжении последних двух лет, а именно по вопросам о Камбодже и Афганистане — почти две трети государств-членов недвусмысленно высказали свою позицию. И в том и в другом случае большинство членов Организации Объединенных Наций заняли такую позицию именно потому, что все они ясно осознали, что имели место вооруженное вторжение и оккупация малых стран более

крупными странами при участии, прямом или косвенном, постоянного члена Совета Безопасности этой Организации. Было бы заблуждением думать, что две трети членов Организации действуют по указке других держав. Выдвигались оправдания, что иностранные войска были приглашены самими жертвами, однако было доказано, что эти оправдания ложны.

218. Поэтому неудивительно, что те, кто сегодня сидит на скамье подсудимых Организации Объединенных Наций в связи с этими двумя вопросами, считают, что резолюции, принятые против них Организацией Объединенных Наций, неуместны и не имеют никакого значения. Однако из отчетов видно, что те, кто пытался отмахнуться от этих резолюций, стремились добиться одобрения данной Ассамблеей своих действий в Камбодже и Афганистане. Не получив поддержки на Ассамблее, они теперь отмахиваются от этих резолюций, как от не имеющих никакого значения. Когда какой-либо новый член Организации высказывает мнение о том, что резолюциями Организации Объединенных Наций можно пренебрегать, это, возможно, простительно. Однако когда постоянный член Совета Безопасности призывает членов Организации игнорировать ее решения и рекомендации, содержащиеся в различных резолюциях, это дает повод для беспокойства. Основания для еще большего беспокойства возникают, когда крупная страна, лидер движения неприсоединения, публично заявляет: «Это подавляющее большинство ничего не означает, сколько раз мы видели такое подавляющее большинство... Это голосование абсолютно ничего не значит».

219. На протяжении последних двух лет большинство из нас не поддавалось на подобные непрошенные советы. Напротив, мы приняли резолюции, в которых фактически осудили Вьетнам за действия, которые являются нарушением принципов Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом Ассамблея осудила вторжение в Афганистан и оккупацию этой малой неприсоединившейся страны сверхдержавой.

220. Обсуждение этих вопросов и резолюции, принятые Ассамблеей за последние два года, продемонстрировали камбоджийским и афганским патриотам, что они не одиноки и что мировое сообщество их не забыло. Решения Организации Объединенных Наций поощряют других на оказание помощи этим патриотам и дают для этого моральное основание.

221. Поэтому мы на Генеральной Ассамблее должны продолжать концентрировать внимание на этих и других аналогичных проблемах, таких как оккупация Южной Африкой Намибии и южноафриканское вторжение в Анголу. Причем мы должны уделять им внимание не только на Генеральной Ассамблее, но и на специальных конференциях, таких, как Международная конференция по Кампучии.

222. Мы, государства-члены, должны поэтому без всяких колебаний осуждать любое нарушение

принципов Устава Организации Объединенных Наций. В то же время необходимо изыскивать какие-то пути решения проблем. Это минимум того, что мы, как организация, можем сделать, чтобы придать силы тем, кто мужественно сопротивляется агрессии и стремится сохранить свою национальную независимость и защитить принципы Устава.

223. Г-н ГОНСАЛВИШ ПЕРЕЙРА (Португалия) *: Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего передать вам самые теплые слова поздравления по случаю вашего избрания Председателем тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. С чувством глубокого удовлетворения мы вновь видим, что интересам международного сообщества служит человек, чьи выдающиеся способности и обширный опыт политического деятеля и дипломата гарантируют, что мы достигнем позитивных результатов во время этой сессии.

224. Я очень рад, что этот высокий пост занимает представитель дружественной арабской нации, с которой нас связывают многие исторические и традиционные связи; это особенно относится к Ираку, чьи отношения с Португалией были отмечены плодотворным сотрудничеством, которое мы так хотели бы сохранить и развить.

225. Я хотел бы также выразить наше уважение и искреннюю благодарность г-ну фон Вехмару за его постоянные и настойчивые усилия, направленные на достижение мира и справедливости, и за его достойное похвалы усердие, с которым он посвятил себя руководству тридцать пятой сессией Генеральной Ассамблеи. Мы очень высоко ценим его огромный вклад в нашу работу в прошлом году.

226. И, наконец, я хочу выразить особую благодарность Генеральному секретарю, который недавно удостоил нашу страну высокой чести, посетив ее с официальным визитом. Его ясное видение проблем международного сообщества, его человеческие качества и дипломатическое искусство, его компетентность и преданность, с которыми он руководит работой Организации, заслуживают самой высокой похвалы.

227. Мы приветствуем прием в Организацию Объединенных Наций Республики Вануату, и направляем ее правительству и народу наши искренние поздравления. Мы также выражаем надежду, что скоро сможем увидеть среди нас Белиз, получение независимости которым мы сегодня тепло приветствуем. Все это весьма воодушевляющие признаки того, что шаг за шагом мы приближаемся к одной из самых заветных целей Организации Объединенных Наций — ее универсальности.

228. Генеральная Ассамблея вновь собралась, чтобы при поддержке и настойчивых усилиях своих членов проанализировать и обсудить стоящие перед миром серьезные проблемы, которые в боль-

шинстве своем требуют срочного решения. Несмотря на все их усилия, нелегко будет найти новые решения, довести до конца и упрочить те, которые уже были приняты, и устранить препятствия, стоящие на пути мира и прогресса.

229. Совокупные действия различных факторов привели к глубоким изменениям международной системы. Повестка дня Генеральной Ассамблеи вышла за традиционные рамки тем безопасности и равновесия сил и включает вопросы все возрастающей сложности, которые являются предметом постоянной озабоченности правительств всех представленных здесь стран. Однако, подобно ораторам, которые выступили до меня и которые выступят потом, я уверен, что мы, члены этой высокой Организации, сделаем все от нас зависящее, чтобы найти правильное решение.

230. Сохраняющаяся в Афганистане ситуация, где в нарушение Устава и вопреки осуждению со стороны мировой общественности и данной Ассамблеи, продолжается советское военное вмешательство, представляет наглядное проявление политики экспансионизма, со всей той опасностью, которую она несет стабильности и международной разрядке. Будучи уверенным, что существующая ситуация развивается в неблагоприятном направлении, и отдавая себе отчет в той угрозе, которую она представляет для геостратегического баланса сил и для мира, правительство Португалии ясно и последовательно осудило сохранение такой ситуации как политически и юридически неприемлемой.

231. В этом духе моя делегация желает полностью поддержать план, принятый на недавнем заседании Европейского совета в Люксембурге 29—30 июня¹³ о созыве международной конференции в рамках дипломатических усилий, начало которым было положено в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи.

232. Вторжение в Кампучию и оккупация ее вьетнамскими вооруженными силами также были осуждены подавляющим большинством государств — членов Организации, в том числе и моей страной. Португалия считает, что решение этой проблемы должно основываться на выводе всех иностранных войск с территории Кампучии. Мы также считаем, что Международная конференция, созванная ранее в этом году по инициативе Организации Объединенных Наций, явилась важным шагом к мирному разрешению этого конфликта.

233. Перед лицом подобных ситуаций основной вопрос, который стоит перед Генеральной Ассамблеей, состоит в следующем: действительно ли Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [резолюция 2625 (XXV)], и Декларация принципов, которыми государства-участники будут руководствоваться во взаимных отношениях, включенная в Заключительный акт Хельсинкского совещания от 1 августа 1975 года, продиктованы

* Г-н Перейра говорил по-португальски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией Португалии.

стремлением организовать мир на более мирных и гуманных началах, или же они представляют собой дымовые завесы, за которыми скрываются противоречивые устремления, оговорки или субъективные интерпретации. Если это так, то сама основа нашего сотрудничества носит ложный и в силу этого опасный характер, вся его конструкция строится на песке и состоит из взаимного непонимания и пустых слов.

234. Эти основные вопросы обсуждались и до сих пор обсуждаются на Мадридской встрече представителей государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Новые предложения и высказываемые там критические замечания не должны рассматриваться как факторы, противоречащие разрядке; их следует воспринимать в надлежащем контексте производимого обзора и позитивной оценки. Совершенно нельзя допустить такого понимания разрядки, которое позволяло бы ей служить одновременно инструментом сотрудничества и инструментом борьбы во всех областях таким образом, чтобы это отвечало интересам каждой стороны в данный конкретный момент. Если разрядка является насущной потребностью международной жизни, то практика взаимности должна быть ее важной составной частью.

235. Кроме того, необходима добрая воля, если мы хотим, чтобы разрядка привела к сотрудничеству во всех областях и к ликвидации или, по крайней мере, к ослаблению напряженности. В этом, на наш взгляд, состоит правильная позиция, и мы руководствовались ею на важной встрече в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Мы до сих пор надеемся, что такой подход возобладает и что будут достигнуты ощутимые результаты.

236. И, наконец, принципы разрядки должны также соблюдаться и уважаться в отношениях между странами, имеющими сходные в своей основе политические и социальные системы. Действительно, нет смысла ограничивать уважение к принципам разрядки, мира, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств лишь отношениями между странами с разными системами. Более того, мы думаем, что экстренные меры, принимаемые против них, неизбежно приведут к таким последствиям, которые будет трудно контролировать и которые в силу этого могут повлечь за собой самые опасные результаты.

237. Здесь часто говорилось о том, что степень технического развития в области вооружений сделала безнадежно устаревшими классические географические теории обороны. Все мы знаем, что безопасность, которая ранее базировалась на расстоянии и естественных границах, сегодня в значительной мере уменьшена, если совсем не сведена на нет. Единственной реальностью является то, что существует потенциал взаимного уничтожения.

238. Рассматривая с этой точки зрения дестабилизирующие изменения, которые произошли за последние годы в военном равновесии между Востоком и Западом, я считаю уместным подчеркнуть тот факт, что НАТО, организация, активным и преданным членом которой является Португалия, рассматривает стабильность военного равновесия как важный и своевременный вклад в общую безопасность и мир.

239. Она также является основной целью контроля над вооружениями, который должен способствовать достижению равновесия сил при минимальных уровнях вооружений, особенно ядерных, и без ущерба для безопасности. Решение, принятое членами НАТО 12 декабря 1979 года¹⁴, служит этой цели. В этом смысле моя страна полностью поддерживает важные переговоры между Соединенными Штатами и Советским Союзом, которые должны начаться до конца этого года, и будет высказываться в их поддержку везде, где это потребуется.

240. В области разоружения особое внимание должно быть уделено ядерным вооружениям ввиду их ужасающей разрушительной силы, о чем и было принято соответствующее решение на основе консенсуса в ходе десятой специальной сессии данной Ассамблеи [резолюция S-10/2]. Значительным достижением явилось бы согласованное всеми заинтересованными сторонами всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия под эффективным международным контролем. Было бы также желательно, чтобы ядерные державы договорились об общей формуле гарантий для укрепления безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, и тем самым пошли бы навстречу неоднократно высказывавшимся на данной Ассамблее пожеланиям. Однако наше беспокойство по поводу ядерного оружия не должно заслонять тот факт, что мощь наиболее сильных в военном отношении государств состоит в сочетании их ядерного потенциала с обычными видами оружия. Переговоры в области ядерного разоружения не должны использоваться международным сообществом в качестве предлога, чтобы не проводить параллельно переговоры о сокращении обычных видов вооружений.

241. Мы выражаем надежду, что вторая специальная сессия по разоружению позволит нам коллективно рассмотреть достижения в области разоружения в свете Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, который продолжает сохранять свою силу. Мы надеемся, что содержащиеся в нем выводы будут способствовать проведению переговоров и обеспечат возможность достижения значительного прогресса в этой области.

242. Теперь я хотел бы упомянуть о некоторых проблемах, вызывающих обострение международной напряженности и ставящих под угрозу принципы Организации Объединенных Наций и ее возможность эффективно воздействовать на ход

событий. Отсутствие урегулирования в вопросе о Намибии, где из-за действий Южной Африки продолжает существовать противозаконная ситуация, а намибийский народ в силу этого лишен возможности реализовать свое право на самоопределение, привело к тому, что территория Анголы подверглась нападению, которые должны быть осуждены. Прошло почти три года с момента принятия Советом Безопасности резолюции 435 (1978), однако, несмотря на постоянные дипломатические инициативы Генерального секретаря и контактной группы при поддержке «прифронтовых» государств, законные надежды на окончательное урегулирование пока еще не сбылись.

243. Недавнее вторжение на территорию Анголы, которое нельзя оправдать никакими предложениями и которое подрывает принципы международного права, призванные регулировать все наши действия, является негативным последствием скрытой конфронтации, которую необходимо безотлагательно преодолеть с помощью политических средств.

244. События в Южной Анголе являются очевидным признаком опасности, создаваемой существующей ситуацией и обрекающей на тяжелые жертвы суверенное государство Анголу, о своей солидарности с которым мы еще раз заявляем. Не следует также забывать о предпринятом в январе этого года нападении на Мозамбик, которое мы также осуждаем.

245. Моя страна поддерживает предоставление независимости Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности и верит в дипломатические усилия контактной группы, проводимые в рамках этой резолюции. Мы еще раз подтверждаем сегодня нашу поддержку и уверены в том, что дальнейшее промедление или неприемлемая непреклонность могут привести к опасной конфронтации в южной части Африки, имеющей зловещие последствия для международной стабильности.

246. Еще одним источником напряженности, обсуждавшимся здесь на протяжении нескольких лет без каких-либо конкретных результатов, которых требует безопасность мирового сообщества, является ближневосточный вопрос. Этот вопрос имеет особое значение в мировом масштабе, поскольку затрагивает жизненно важные интересы и чреват большими опасностями. Португалия ясно выразила свою позицию по этому вопросу, выступая в поддержку создания климата примирения и взаимного уважения, который положил бы конец существующей военной конфронтации и упрочил дух, необходимый для проведения переговоров. Мое правительство тем самым подчеркнуло ответственность мирового сообщества за выработку глобального решения, которое привело бы к уходу Израиля с арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и ликвидации основанных там поселений. Мы высказались в поддержку признания права палестинского народа на самоопределение, со всеми вытекающими отсюда по-

следствиями, и его права вернуться на родину. Мы поддерживаем право всех стран данного региона, включая Израиль, на полную безопасность и суверенитет в рамках надежных и общепризнанных границ. Мы призываем положить конец недопустимым нарушениям территориальной целостности Ливана. Мы осуждаем нападение Израиля на иракский ядерный центр, поскольку это нападение является серьезным нарушением суверенитета Ирака и принципа мирного использования ядерной энергии.

247. С другой стороны, моя делегация уже подчеркнула срочную необходимость во взаимных усилиях для достижения согласия между Израилем и ООП, основанного на взаимном признании, в котором учитывалась бы существующая неоспоримая политическая реальность, что способствовало бы обеспечению мирного будущего этого региона. Было бы естественно надеяться, что в этом вопросе правительство Тель-Авива, обратясь к полной страданий истории еврейского народа, обретет такое человеческое понимание, которое позволит ему разорвать сложившийся к настоящему моменту порочный круг и признать тот факт, что нельзя отрицать политические, национальные и социальные права палестинского народа, те права, которые сделали возможным существование и упрочение самого государства Израиль.

248. Именно в таком контексте Португалия поддерживает дипломатические инициативы — в особенности усилия, приложенные ЕЭС, — которые, как она надеется, помогут устранить существующую конфронтацию и начать столь необходимый диалог о мире и сотрудничестве. Помимо этого, план, который недавно был выдвинут наследным принцем Саудовской Аравии Фахдом, представляет собой важный политический шаг, которому должно быть уделено то внимание, которого он заслуживает.

249. Все же при существующих еще источниках международной напряженности, которые нашли мрачное отражение в нашей повестке дня, мы с удовлетворением должны отметить, что при участии ОАЕ был достигнут некоторый прогресс в решении вопроса о самоопределении Западной Сахары. Мы приветствуем переговоры, которые приведут к демократическому урегулированию и справедливому примирению законных интересов соответствующих сторон.

250. Как известно, скорейшее присоединение Португалии к европейским сообществам, по отношению к которым мое правительство сохраняет глубокую приверженность, отражает сложившуюся политическую, экономическую, социальную и культурную реальность, которая объединяет нас с другими членами этих сообществ. Эта цель соответствует духу законных устремлений португальского народа и представляет собой одну из первоочередных задач моего правительства как в рамках осуществления глобальной политики, так и в его внешнеполитических действиях.

251. Португалия весьма серьезно относится к важным задачам, вытекающим из ее присоединения к европейским сообществам. Нет сомнения в том, что решение этих задач повлечет за собой значительные изменения и улучшения в экономической и социальной структуре нашей страны. Мы разделяем принципы демократического и свободного устройства общества, существующего в странах Сообщества, так же, как дух солидарности, который свойствен их действиям не только в их географическом регионе, но и во всем мире.

252. В более широком плане мы с озабоченностью следим за тем, что усилия, направленные на сокращение глубокого разрыва между развитыми и развивающимися странами, не достигли желаемого результата. И произошло это в основном из-за нынешнего экономического кризиса, который препятствует выделению дополнительных средств на развитие.

253. Наша экономика достигла средней ступени развития, и поэтому Португалия вполне понимает трудности, с которыми сталкиваются обе стороны. Мы со вниманием относимся ко всем инициативам, направленным на преодоление существующего кризиса. Мы считаем, что все страны, независимо от уровня развития их экономических и социальных систем, должны творчески подходить к этим инициативам. Это — единственный способ поддержания диалога Север — Юг и содействия своевременному началу глобальных переговоров, с которыми международное сообщество связывает столько надежд. Именно такую направленность имело участие Португалии в некоторых заседаниях и конференциях Организации Объединенных Наций, в частности в Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии и Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Мы поддерживаем основную идею международной встречи по вопросам сотрудничества и развития, которая состоится в Канкуне, и надеемся, что она будет иметь положительные результаты и улучшит взаимопонимание между более крупными странами, на которые, следовательно, ложатся и большие обязательства, и теми странами, которые больше других пострадали от нехватки ресурсов.

254. Мы разделяем ту точку зрения, что из всего комплекса проблем развития выделяются две главные проблемы: проблема энергии и проблема продовольствия. Обе эти взаимосвязанные и взаимодополняющие друг друга проблемы, являясь, несомненно, важными для международного сообщества в целом, в большой степени определяют возможности преодоления состояния экономической слабости. Действительно, более двух третей человечества страдает от нехватки продовольствия и энергии, и эта проблема ставит под сомнение все усилия, направленные на развитие. Поскольку во всем мире наблюдается нехватка энергоносителей и сохраняется сложное положение в области сельского хозяйства и снаб-

жения продовольствием, ведущее к истощению зерновых ресурсов, а следовательно, и повышению цен на них, страны-импортеры, помимо того что это положение и так значительно ухудшает их платежные балансы, еще вынуждены вкладывать в эти потребительские товары дополнительные средства, которые являются жизненно важными для поддержания структурных изменений, позволяющих им делать новые шаги по пути экономического развития.

255. Моя страна имеет исторические связи с группой государств, занимающих обширные районы мира, которые традиционно называются «третьим миром». Вместе с ведущими из этих государств мы включились в более широкое сотрудничество, которое до недавнего времени носило в основном двусторонний характер. Наши возрастающие неустанные усилия направлены на диверсификацию всего этого сотрудничества, которое мы намерены усилить в особенности со странами «третьего мира», а также специализированными учреждениями. Мы надеемся таким образом внести свой вклад в усилия, которые должны быть предприняты всем мировым сообществом для преодоления сложившегося положения, представляющего собой препятствие на пути к прогрессу, положения, которое является оскорблением человеческого достоинства.

256. Мы считаем, что постепенное устранение международной напряженности и разногласий между государствами тесно связано со всеобщим обеспечением и защитой основных прав и свобод человека. Вопрос о правах человека должен рассматриваться как неотъемлемая часть всей деятельности глобального характера, которую мы осуществляем в нашем стремлении к справедливости, безопасности и развитию, а также к плодотворному диалогу между членами международного сообщества.

257. Как мы уже отмечали, этот аспект современного международного положения имеет особую важность. Еще приходится сталкиваться с серьезными нарушениями прав человека и с положением, когда попирается человеческое достоинство. Право народов на самоопределение и независимость вызывает у некоторых презрительное отношение. Грубо нарушаются территориальная целостность суверенных государств и их право свободного выбора своей собственной системы управления. Таким образом, под угрозу ставятся демократические принципы построения общества и международных отношений. Поскольку эти принципы лежат в основе деятельности Организации, мы, как государства, являющиеся ее членами, обязаны уважать и соблюдать их.

258. Именно в этом аспекте Организация Объединенных Наций в соответствии с целями и принципами Устава должна принять на себя ответственность по обеспечению и защите прав человека и созданию условий для диалога и сотрудничества между государствами-участниками с различными политическими системами, находящимися в раз-

ных социальных и исторических условиях. Мы считаем, что подобная задача может быть решена только путем повышения эффективности Организации Объединенных Наций, возможности которой также следовало бы расширить. Это позиция, которую мы отстаиваем, в особенности в последние три года, в Комиссии по правам человека, членом которой является Португалия.

259. Португальское правительство придает огромное значение соблюдению этих принципов, которые четко и ясно записаны в нашей конституции и являются руководством в повседневной жизни португальского народа. Это мы неоднократно отмечали и в докладе по осуществлению прав человека, записанных в Международном пакте о гражданских и политических правах, докладе, который Португалия представила на последней сессии Комиссии по правам человека¹⁵.

260. Мы хотели бы еще раз подчеркнуть ту важность, которую мы придаем гражданским и политическим правам, составляющим саму основу нашей исторической реальности. Хотя мы и признаем, что для эффективного осуществления таких прав необходимо улучшение современных экономических, социальных и культурных условий, мы не можем согласиться с тем, что поиск путей для такого улучшения должен предшествовать установлению гарантий того, что мы называем основными правами, присущими человеческому достоинству, теми правами, которые мы должны защищать в первую очередь и любой ценой.

261. Однако мы считаем, что обеспечение эффективной и более широкой защиты всех прав является делом куда более важным, чем установление иерархии между правами различных видов. Давайте же не терять надежды, что эти права будут осуществлены. Главную роль здесь должно сыграть международное сообщество — Организация Объединенных Наций, имеющая особую ответственность в этой области.

262. Говоря о защите прав человека, я все же должен коснуться одной проблемы, существование которой постоянно напоминает о нашей неспособности достичь такого состояния, когда в практике международного общения превалировали бы принципы Устава и международного права. Я имею в виду Восточный Тимор. Год за годом здесь звучат призывы и слова осуждения по поводу положения в Восточном Тиморе, которое противоречит всяким нормам морали и права и лишает народ Тимора возможности свободного осуществления своего права на самоопределение.

263. Помня об ответственности за будущее этого народа, с которым мы исторически тесно связаны, а также будучи озабочены сложным положением в Восточном Тиморе и стоящими перед этой страной серьезными проблемами, мое правительство выразило свою готовность к диалогу, о чем достаточно подробно говорится и в докладе самого Секретариата¹⁶. Однако аналогичной готовности, к сожалению, до сих пор в ответ выражено не было.

Несмотря на сложность этой проблемы, Португалия будет и впредь предпринимать самые энергичные дипломатические усилия для защиты национальных прав и национальной самобытности Тимора в соответствии с духом Устава.

264. Решение этой проблемы входит в сферу компетенции Организации Объединенных Наций. Однако, хотя Португалия не имеет никаких территориальных притязаний на Восточный Тимор, она признает за собой ответственность в содействии поиску решений путем согласия и в соответствии с правом на самоопределение.

265. Перед международным сообществом стоит много серьезных проблем, требующих безотлагательного решения. Однако в борьбе против нищеты, голода и войн нельзя обойтись без доброй воли народов, ибо в противном случае человечество пойдет по ложному пути увековечения конфликтов, приостановив, таким образом, свое продвижение по пути к прогрессу и благосостоянию. Мы верим, что здравый смысл восторжествует и что в ближайшем будущем число конфликтов, от которых сейчас страдает все человечество, будет неуклонно сокращаться.

266. Организация Объединенных Наций будет играть важную роль в согласовании этих усилий, и мы в этом глубоко убеждены.

267. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-арабски*): Представитель Эквадора попросил слова в порядке осуществления права на ответ.

268. Г-н АЛЬБОРНОС (Эквадор) (*говорит по-испански*): В своем выступлении на этом заседании Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Перу подробно коснулся территориальной проблемы, существующей между Перу и Эквадором. Он сделал это в связи со словами Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, отметившего в своем докладе, что «правительства Эквадора и Перу решили вступить в переговоры. Проявив позитивный подход, эти правительства сумели остановить эскалацию военных действий» [A/36/1, раздел IV].

269. Последний инцидент с Эквадором, о котором упоминает Перу, произошел в январе этого года. Наше министерство иностранных дел своевременно уведомило о нем Совет Безопасности в письме от 1 февраля 1981 года¹⁷, указав, что 22 января в районе горной цепи Кондор против Эквадора был совершен акт агрессии. Можно ли говорить о том, что вооруженные силы Эквадора находились на чужой территории, когда в зоне, о которой идет речь, нет в силу географических особенностей этой местности ни демаркационной линии, ни границы, в частности между реками Самора и Сантьяго отсутствует водораздел. На это указывается в Протоколе Рио-де-Жанейро, на который ссылается Перу.

270. Эквадор пошел навстречу инициативе Аргентины, Бразилии, Чили и Соединенных Штатов, направленной на то, чтобы обе страны воздержали-

лись от любого применения силы и приложили максимум усилий к устранению конфликта мирными средствами.

271. В письме на имя Председателя Совета Безопасности от 5 февраля¹⁸ Эквадор уведомил о резолюции, единогласно принятой 4 февраля на 19-м Консультативном совещании министров иностранных дел стран — членов Организации американских государств. В этой резолюции с одобрением отмечено заявление правительств обеих стран о прекращении огня. В ней содержался призыв к обеим странам демобилизовать свои войска, а также торжественное обещание обеих стран восстановить и укрепить мир и воздерживаться от любых актов, которые могли бы его нарушить, делать все для преодоления сложившихся трудностей. Будучи миролюбивым государством, уважающим международное право, Эквадор выполняет это обещание.

272. Эквадор неукоснительно придерживается принципов международного права, в частности принципа мирного урегулирования споров, верит в то, что международные организации играют эффективную роль в деле борьбы за справедливость. Одним словом, Эквадор готов к конструктивному и искреннему диалогу с Перу с целью достойного и окончательного решения этой проблемы.

273. Законно избранный президент Эквадора Освальдо Уртадо заявил в парламенте в августе прошлого года, что

«Эквадор постоянно стремится различными путями к самому важному для него — к мирному и справедливому решению пограничной проблемы с Перу».

Заседание закрывается в 18 час. 40 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. Доклад Международной конференции по Кампучии (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.1.20), приложение I.

² Там же, приложение II, резолюция 1 (I).

³ См. Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XV, 142-е пленарное заседание.

⁴ Впоследствии принято в качестве резолюции 36/55.

⁵ *North-South: A program for survival: Report of the Independent Commission on International Development Issues, under the Chairmanship of Willy Brandt* (Cambridge, Massachusetts, The MIT Press, 1980).

⁶ A/CONF.104/22 и Corr.2, часть первая, раздел А.

⁷ Революционный фронт за независимость Восточного Тимора.

⁸ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1981 года, документ S/14659, приложение.

⁹ Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1981 года, документ S/14384.

¹⁰ См. Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XV, документ A/CONF.62/L.78.

¹¹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.1.24), глава I, раздел А.

¹² *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971*, p. 16.

¹³ См. *Bulletin of the European Communities*, No. 6, 1981, vol. 14, para. 1.1.13.

¹⁴ См. NATO Information Service, *Texts of Final Communiqués*, vol. II, p. 118.

¹⁵ CCPR/C/6/Add.6.

¹⁶ См. A/AC.109/663, пункт 15.

¹⁷ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за январь, февраль и март 1981 года, документ S/14353.

¹⁸ Там же, документ S/14363.